

# ماہنامہ مجلد **حیات نو** بریا گنج

حق کے آگے سر جھکانا اور ناحق  
 کے آگے سر جھکانے پر موت کو ترجیح دینا  
 ایک شریف قوم کا خاصہ ہونا چاہیے اور  
 اگر وہ اعلائے حق اور اعانت حق کی قوت  
 نہ رکھتی ہو تو اسے کم از کم تحفظ حق پر سختی  
 کے ساتھ ضرور قائم رہنا چاہیے جو شرافت  
 کا کم سے کم درجہ ہے۔

(مودودیؒ)

بیماروں کے لئے

انجمن طلبہ قدیم جامعہ الفلاح کراچی

# ماہنامہ حیاتِ مجلہ بلریا گنج

جلد ۱۱، صفر ۱۴۱۶ھ بمطابق جون ۱۹۹۶ء، شمارہ ۶۰۵

مدیر مسئول  
طارق فاروقی فلاحی  
مدیر  
محمد اسماعیل فلاحی

بدل اشتراک  
سالانہ زر تعاون ۵۰/- روپے  
طلبہ کے لئے ۲۰/- روپے  
خصوصی زر تعاون ۱۰۰/- روپے  
اعزازی زر تعاون ۱۰۰/- روپے  
غیر ممالک سے زر تعاون ۲۵/- روپے  
قیمت فی شمارہ ۵/- روپے  
اس شمارہ کی قیمت ۴۰/- روپے

○ اس دائرہ میں سرخ نشان کا مطلب ہے کہ آپ کی مدت خریداری ختم ہو چکی ہے لہذا جلد سالانہ زر تعاون ارسال فرمائیے۔

مضمون نگار کی رائے سے ادارہ کا متفق ہونا ضروری نہیں ہے۔

دفعہ ماہنامہ مجلہ حیاتِ نو جامعہ الفلاح بلریا گنج عظمیٰ  
توسیل زکاتیتہ  
۱۳۶۱/۲

پرنٹر پبلشر نور محمد فلاحی نے نشاط پریس سے چھپوا کر دفتر حیاتِ نو بلریا گنج سے شائع کیا  
فون:- ۲۵۱۱۵ کوڈ:- ۰۵۴۶۶ کتابت:- محمد شفاق عالم نقاشی

# نقوش حیات نو

صفحہ

محمد اسماعیل فلاحی ۳۰

سید عارفین وقار فلاحی ۶

ڈاکٹر اکرم ضیاء العمری ۳۳

محمد الیاس اعظمی ۱۷

سید جلال الدین عمری ۴۲

محمد عنایت اللہ سدجانی ۲۸

امیر احمد چیدہ ۲۴

محمد اسماعیل فلاحی ۵۱

عبد البر انوری فلاحی ۵۴

ابوالعباس حماد عمری ۶۴

خوشنل، محمد ظفر اعظمی ۵۳، ۵۵

۵۶ محمد اسماعیل فلاحی

۴۷ محمد اسماعیل فلاحی

۶۲ ابوالعباس حماد عمری

اداریہ

یہ تھے مرنی

بحث و نظر

”ہندو ازم چھوڑو“ اسلام اپناؤ

تحقیق کا علمی انداز و اسلوب

سوانحی ادب کا شام ہمارا فاروق

خطبات

جو ہو عزم سفر پیدا

گوشت ادب

جناب رئیس رامپوری اور انکی شاعری

طنز و مزاح

ایٹی کیٹ

تعارف و تبصرہ

میرا پیام اور ہے

درس اللغۃ العربیہ کی کتاب المعلم

شعر و نغمہ

تاثرات خم

نعت، غزل

جامعہ کے لیل و نہار

جمعیت کے نئے سرپرست، جمعیت کا انتخاب، انتظامیہ کا اجلاس

۵۶ رووا واجمن

۴۷ حلقہ یاراں

۶۲

۱۵۱ سید

محمد اسماعیل فلاحی

## یہ تھے مرنی

شیخ الہند مولانا محمود حسن رحمۃ اللہ علیہ کے خلیفہ مولانا محمد سہول بھنگاچری رحمۃ اللہ علیہ ایک با عمل جید عالم گذرے ہیں۔ دارالعلوم دیوبند کی مجلس شوریٰ کے ممبر، وہاں عربی مدرس اور مفتی بھی رہے ہیں۔ ایک زمانہ میں شمس الہندی پٹنہ کے پرنسپل تھے، پرنسپل کے زمانہ کا واقعہ ہے۔ علم محترم مولانا محمد شہباز صاحب اصلاحی نے بروایت مولانا حبیب اللہ صاحب رانچوی مرحوم بتایا۔

گرمی کا زمانہ تھا۔ طلبہ برآمدہ میں سو رہے تھے۔ ایک طالب علم جو درازا پر دیا اور کاہل قسم کا تھا، فیر بعد بھی سویا ہوا تھا، ایک بار اٹھایا، اٹھ بیٹھا، دوبارہ سو گیا۔ دوسری بار اٹھایا لیکن پھر بھی ایسا ہی ہوا تیسری دفعہ انہوں نے ایک ہلکی چھری لگائی، طالب علم نے کہا مجھے رات سے بخار ہے۔ یہ سننا تھا کہ مولانا کی حالت ایسی ہو گئی جیسے چھوٹے ڈنک مار دیا ہو۔ بالکل تڑپنے والی کیفیت کہ تم ذات بھر بخار میں جلتے رہے، مجھے خبر تک نہ ہوئی، مزید یہ کہ میں نے تمہیں چھری لگا دی۔ طالب علم حیران کہ کیا کرے، اس نے کہا حق کوئی بات نہیں، کچھ نہیں ہوا، ادھر مولانا کا اصرار کہ تم بھی مجھے ایک چھری مارو۔ کسی نے کہا شریعت میں صرف قصاص ہی نہیں، دیت بھی ہے۔ کچھ ٹھکانی منگوائیے اور کھلائے مولانا نے ایسا ہی کیا، پھر بات یہیں ختم نہیں ہو گئی بلکہ بعد میں جب تک وہ وہاں رہا اور اس کے بعد بھی مولانا اس کا قاص خیاں رکھتے اور اس سے معافی مانگتے تھے۔

اسی زمانہ کا ایک اور واقعہ ہے، امتحان ہونے والا تھا۔ لڑکے چاہتے تھے کہ انکی نہ ہو۔ انہوں نے اسٹرائک کر دی۔ وہ بڑی سخت قسمیں کھاتے ہوئے تھے اور عام طلبہ عام ایک بزرگ عالم دین زبردست مقررہ جماعت اسلامی ہند کے رکن امیر جنسی ہیں پولیس کی لاشی چادر کے نتیجہ میں دھکی ہو کر اسپتال میں جان جان آفریں کے سپرد کر دی۔

سے بھی انہوں نے قسمیں لے رکھی تھیں۔ مثلاً یہ کہ اگر کوئی طالب علم اس کی خلاف ورزی کرے گا تو جب جب وہ شادی کرے اس کی شادی ختم ہو جائے گی اور اس کی بیوی کو طلاق ہو جائے گی وغیرہ۔ مسئلہ کتنا نازک اور پیچیدہ تھا۔ ایک طرف طلبہ کو انتہائی سخت قسمیں کھلائی گئی تھیں یا انہوں نے از خود کھا رکھی تھیں۔ ان کے لئے اس فیصلہ سے دست بردار ہونا آسان نہ تھا، انکی زندگی برباد ہوتی جاتی تھی۔ دوسری جانب اسٹاف کی یہ رائے کہ طلبہ کے مطالبہ کے آگے جھکنا کمزوری کی علامت اور طلبہ کے اندر بے نظمی، لافاذیت اور سرکشی میں اضافہ کا سبب ہوگا ان کا اصرار تھا کہ امتحان وقت پر ہو اور ان طلبہ کا اختراع کر دیا جائے۔ مولانا محمد سہول پڑھی آزمائش میں تھے۔ انہوں نے کسی طرح اساتذہ کو سمجھایا کہ امتحان اس وقت ملتوی کر دیا جاتا ہے پھر جلد ہی لے لیا جائے گا۔ اس سے لڑکوں کو سہولت ہو جائے گی اور قسم توڑنے کا مرحلہ نہیں آئے گا۔ امتحان کے ملتوی ہونے کی خبر طلبہ کو ہوئی لیکن کس طرح؟ مطالبہ منوا کر بھی وہ جیتے نہیں تھے۔ نقد دل مار چکے تھے۔ مولانا ان کے سامنے تھے اور انکی آنکھیں بہہ رہی تھیں۔ کچھ اس طرح کے الفاظ ان کی زبان پر تھے۔ بچو! میرے بیٹو! اگر کوئی دقت تھی، کچھ پریشانی تھی، کوئی مسئلہ تھا، ہم سے کہا ہوتا، ہم لوگ آخر یہاں کس لئے ہیں، لڑکوں کی خدمت جاتی رہی تھی اور اشتعال غائب تھا۔ اب وہ تادم تھے وہ بھی بہت روئے اور مولانا سے معافی مانگی۔

یہ دو چھوٹے چھوٹے واقعات ہیں لیکن غیر معمولی اہمیت کے حامل تعلیم اور تعلیم سے بڑھ کر تربیت بڑی حکمت، طلبہ سے غیر معمولی نگاہ، وسوسہ زری اور تہذیبی پیمانہ کا کام ہے۔ یہ طلبہ مہمانان رسول اور ہمارا مستقبل ہیں۔ انہیں بنانا مستویانا ہمارا فریضہ منصبی ہے۔ ان سے غلطیاں بھی ہوتی ہیں، وہ شرارت بھی کرتے ہیں ان میں ایسے بھی ہوتے ہیں جو پڑھنا نہیں چاہیں گے، نظم کو توڑیں گے، فرائض میں کوتاہی کریں گے یا کسی اور بری لت میں گرفتار ہوں گے، ایک استاد ان سے

آنکھیں نہیں موند سکتا، ترغیب و تنبیہ سے کام لے گا اور کبھی تربیب سے بھی سختی کا موقع بھی آسکتا ہے، خصوصاً اجتماعی نگرانی میں کبھی کبھی یہ چیز ضروری ہو جاتی ہے۔ لیکن اس سب کے باوجود اس کا رویہ ایک باپ کا سا ہوتا ہے۔ اس کی سختی بھی اپنائیت، پیارا اور خیر خواہی لئے ہوتے ہوئی ہے۔ وہ کبھی غلط نہیں بننا، ان کیلئے فکر مند رہتا ہے۔ ان کے دکھ درد کو اپنا دکھ درد اور ان کی خوشی کو اپنی خوشی سمجھتا ہے۔ ایک ایک بچہ سے پدرانہ تعلق رکھتا اور ہر ایک کے ساتھ عدل و انصاف کا معاملہ کرتا ہے۔ کبھی ایسا نہیں ہوتا کہ ان کی اصلاح و تربیت میں اپنی خد یا انا کو عامل ہونے دے۔ وہ ڈرتا رہتا ہے کہ کہیں اس کی عقلیت اور بے توجہی سے یا امانت طرز عمل سے ایک طالب علم بھی اگر ضائع ہو گیا تو ملت کا بہت بڑا نقصان ہوگا اور وہ عند اللہ اپنے کو مواخذہ سے نہیں بچا سکے گا۔ اپنے زیر تعلیم یا زیر تربیت طلبہ کے معاملہ میں اس کے سامنے حضرت عمر کا اسوہ رہتا ہے۔

وَعَمَّرَ فِي بَغْدَادَ بِالْعِرَاقِ  
لَمَّا شِئِيَ مَسْئُوكَ عَنْهَا بَيْتُ  
يَعْلَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَعَلَّ  
لَعْنُ اسْوَدَّ لَهَا الطَّرِيقَ -

اگر عراق میں بھی کوئی خیر نہ ہو کر کھا جائے  
تو میں اپنے کو اللہ کے نزدیک جوابدہ  
سمجھتا ہوں کہ میں نے اس کے لئے راستہ  
کیوں ہموار نہیں کیا۔

بہارِ سوانحی ادب۔

جناب سید صباح الدین عبدالرحمن مرحوم۔ مولانا شبلی نعمانی پر ایک نظر صدقہ  
محارف پریس اعظم گڑھ

شمارۃ ایضاً ۵۵

شمارۃ ایضاً ۵۵

شمارۃ الفاروق ج ۲ ص ۲۰۸-۲۰۹

شمارۃ ایضاً ۳۱۰-۳۱۱

# ہندو ازم چھوڑو اسلام اپناؤ

سعود الرحمن وقار فلاحی  
علیگڑھ مسلم یونیورسٹی

زیر نظر مضمون دراصل ڈاکٹر سپین کی کتاب "NEVER BE A HINDU" کا خلاصہ ہے اس میں موصوف نے ہندوستان کے دلتوں کو ہندو ازم کو چھوڑ کر اسلام کو اپنانے کی دعوت دی ہے ہندو ازم کے نقائص اور اسلام کی خوبیوں سے بحث کی ہے۔ دعوتی نقطہ نظر سے مفید کتاب ہے، مگر چہ تمام مباحث سے اتفاق نہیں کیا جاسکتا تاہم دعوت فکر ضرور دیتی ہے، اس پس منظر کو سامنے رکھتے ہوئے اس کا مطالعہ کریں:

(ادارہ)

"ایک طویل مدت سے میں ان ذرائع اور طریقوں پر غور کر رہا ہوں جس کے ذریعہ مظلوم دلت طبقہ آزادی حاصل کر سکے اور اب میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ انکو آزادی حاصل کرنے کیلئے تبدیلی مذہب کے علاوہ کوئی دوسرا راستہ نہیں لیکن وہ لوگ جو بابا صاحب امبیڈکر کے نظریات پر عمل کرنے کے غور میں مبتلا ہیں، وہ صرف ریزرویشن پالیسی کی بات کرتے ہیں۔ وہ بابا صاحب کے اس قول کو بالکل بھول گئے ہیں کہ وہ اس ذات پات کو ختم کرنے کیلئے جس نے لاتعداد دلتوں کی زندگیوں کو تباہ کر رکھا ہے، تبدیلی مذہب ہی سب سے اچھا طریقہ ہے، اگر مظلوم اور غلام طبقہ معاشرے میں مساوات کا درجہ چاہتا ہے تو اسے سیاسی انقلاب سے پہلے معاشرتی انقلاب کی سخت ضرورت ہے یہی وجہ ہے کہ میں تبدیلی مذہب

کے عمل کو تیز سے تیز کرنا چاہتا ہوں۔ موجودہ حالات میں دلتوں کیلئے کوئی مذہب ہوگا؟ کیا ہندو ازم عینا تبت؟ یا اسلام؟ بلاشبہ دلت بھائیوں کو جواب میں بدھ مت صحیح لگے گا۔ مگر میں اس معاملے پر ان لوگوں سے زیادہ غور فکر کر چکا ہوں جو لوگ جواب میں فوراً بدھ مت کا نام لیتے ہیں۔ میں نے دلت طبقہ کے بے شمار لیڈروں اور مفکروں سے اس معاملے پر گفتگو کی، مگر چہ مجھے کوئی صحیح اور عملی جواب نہ ملا۔ اب میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ اسلام ہی واحد راستہ ہے جس کے ذریعہ دلت بھائی دلت آمیز اور گندے کام کرنے کی قدیم روایت سے نجات پا سکتے ہیں۔

یہ آواز دلت طبقہ کے ایک ایسے مفکر کی ہے جو موروثی طور پر اچھوت اور غلام پیدا ہوا اور پیدائش ہی سے ظلم و استحصال اور معاشرتی ذلت و سماجی عدم مساوات کا شکار رہا۔ اس نے اپنے اور اپنے دلت بھائیوں کے ان مسائل کے حل اور انکی فلاح و بہبود کیلئے اپنی زندگی کی پوری توانائی صرف کر دی۔ مختلف مذاہب کا مطالعہ کیا اور ان میں سے دلتوں کے مسائل کا حل تلاش کیا لیکن انہیں دلتوں کی فلاح و بہبود کا واحد اور لازمی حل صرف اسلام میں ملا۔ وہ اپنے دلت بھائیوں سے اپیل کرتے ہیں کہ اسلام قبول کر کے معاشرہ میں انسانی حقوق اور سماجی مساوات حاصل کر لیں کیونکہ اسلام کے علاوہ دنیا کا کوئی مذہب مذہب انہیں یہ درجہ نہیں دے سکتا۔

مذکورہ بالا اقتباس اسی دلت مفکر یعنی ڈاکٹر سپین (DR. A. SEPAN) کی کتاب "NEVER BE A HINDU" کے مقدمے کی چند سطروں کا اردو ترجمہ ہے۔ مصنف مذکور امبیڈکر کو اپنا نظریاتی رہنما مانتے ہیں اور انہیں کے نظریات کے مطابق وہ دلتوں کو قبول اسلام کی دعوت دے رہے ہیں۔ وہ شروع ہی سے ڈاکٹر امبیڈکر کی قائم کردہ پارٹی "ریپبلکن پارٹی آف انڈیا" (R. P. I.) کے ایک سرگرم رکن ہیں اور فی الحال اس پارٹی کے نیشنل سکریٹری ہیں۔ وہ ایک تل جریڈ ہے (UNARVU) کے ایڈیٹر بھی ہیں جس کے ذریعہ وہ ڈاکٹر امبیڈکر کے نظریات کی

تبلیغ کر رہے ہیں اور دلتوں میں سماجی بیداری پیدا کر رہے ہیں وہ ڈاکٹر امبیڈکر کے  
سچے پیروکار ہیں انہیں اس بات پر بہت افسوس ہے کہ موجودہ زمانہ میں دلت طبقہ  
کے نام نہاد لیڈر جو ڈاکٹر امبیڈکر کے پیروکار ہونے کی شجی بگھاتے رہتے ہیں وہی  
ڈاکٹر امبیڈکر کے نظریات کو توڑ مڑ کر اور اس کی غلط وضاحت کر کے ووٹ اور  
اقتدار حاصل کرنے کی سیاست کر رہے ہیں، باوجود اس کے کہ ڈاکٹر امبیڈکر نے  
سیاسی انقلاب سے پہلے سماجی انقلاب کی ہدایت کی تھی اور اس کا واحد راستہ تبدیلی  
مذہب بتلایا تھا۔ ان کے خیال میں یہ نام نہاد دلت لیڈران دراصل اپنے بھائیوں  
کو گمراہ کر رہے ہیں۔

یہ حقیقت ہر شخص تسلیم کرتا ہے کہ دلت ہی بھارت کے اصلی اور سب سے  
قدیم باشندے ہیں۔ اسکے علاوہ یہ بھارت کے سب سے بڑے طبقہ آبادی سے تعلق  
رکھتے ہیں لیکن یہ بھی ایک تلخ حقیقت ہے کہ بھارت میں سب سے مظلوم یہی لوگ ہیں  
ابتدا ہی سے یہ لوگ اعلیٰ ذاتوں کے ہاتھ ظلم و استحصال کے شکار رہے اور انکی غلامی  
کرتے رہے انہیں اچھوت، نجس اور انسانیت سے نچلے درجہ کی مخلوق تصور کیا جاتا  
رہا۔ یہ لوگ انسان ہونے کے باوجود انسانی حقوق اور آزادی سے محروم رہے۔ یہ کہا جاسکتا  
ہے کہ موجودہ زمانے میں دلتوں کو کچھ حد تک آزادی مل گئی ہے لیکن ہندوستانی معاشرہ  
میں انہیں عزت نفس اور برابری کا درجہ اب بھی نہیں ملا۔ وہ اب بھی اچھوت سمجھے جاتے  
ہیں۔ یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ دلتوں کو اس پستی تک پہنچانے کا ذمہ دار کون  
ہے؟ ڈاکٹر اے۔ پی۔ جواہر دیتے ہیں:- یہ ہندو مذہب ہے جو ذات پات کی پیداوار  
کا حقیقی مجرم ہے۔ اگر ہندو اپنے ہندو بھائیوں کو اچھوت سمجھتے ہیں تو اس میں غلطی  
ہندوؤں کی نہیں بلکہ اصلی مجرم ہندو مذہب ہے۔۔۔ اور یہ ظلم و استحصال ہندو مذہم  
کے چہرے پر ایک بد نما داغ ہے۔ (نیور بی اے ہندو مت نمبر ۱)

اور اسی سیاق میں ڈاکٹر جی۔ پی۔ امبیڈکر نے کہا تھا: "ہندو مذہم ایک خاموش

آتش فشاں پر چل رہا ہے ایک دن آئے گا جب میری عوام اپنی گہری نیند سے بیدار  
ہوگی، اس دن یہ خاموش آتش فشاں پھٹ پڑے گا اور ہندو مذہم ٹکڑے ٹکڑے  
ہو کر بکھر جائیگا۔ (نیور بی اے ہندو مت)

ایک دوسری جگہ ڈاکٹر سپین کہتے ہیں کہ "ہندو مذہم دلتوں کا ایک مستقل  
دشمن ہے۔" (نیور بی اے ہندو مت)

الغرض یہ کہ ہندو مذہم کے قوانین معاشرت اور اس کی تہذیب وادبیت  
ہی UNTOUCHABILITY اور ذات پات کو پھیلانے کے ذمہ دار ہیں۔ اس میں  
ہندوؤں کا کوئی قصور نہیں۔ ڈاکٹر سپین ہندوؤں کو بے قصور قرار دیتے ہوئے اس کی  
وضاحت اس طرح کرتے ہیں کہ "میرے تمام اساتذہ اچھے انسان تھے۔ ایک مذہب اور  
ہونہار طالب علم ہونے کی وجہ سے وہ لوگ میری بہت قدر کیا کرتے تھے۔ لیکن وہ لوگ  
میرے ساتھ UNTOUCHABILITY کا ہتہاویز بھی کرتے تھے کیونکہ وہ سب کے سب  
ہندو تھے۔ اور اپنے مذہب کے بہت پابند تھے۔" (نیور بی اے ہندو مت)

ہندو مذہم کے قوانین میں اونچ نیچ اور ذات پات کا کتنا تعصب ہے، اس کے لئے میرے  
صرف ایک مثال دینا کافی سمجھتا ہوں۔ سنو کی دھرم شاستر میں ہے: "جو شخص اپنی  
ذات کی کنواری لڑکی سے اس کی رضامندی کے ساتھ زنا کرے وہ کسی سزا کا مستحق  
نہیں۔ لڑکی کا باپ اگر راضی ہو تو وہ اس کو معاوضہ دیکر شادی کرے۔ البتہ اگر لڑکی  
اونچے ذات کی ہو اور اونچے ذات کا ہو تو لڑکی کو گھر سے نکال دینا چاہیے اور مرد کو قطع  
اعضار کی سزا دینی چاہیے" (ادھیام، اشلوک ۳۶۵، ۳۶۶) اور یہ سزا زندہ  
جلا دیئے جانے میں تبدیل کی جاسکتی ہے جبکہ لڑکی برہمن ہو، اشلوک ۳۶۷، ۳۶۸  
(جوالتہ تقیہ القرآن جلد سوم ص ۳۲)

ہندو مذہم نے دلتوں پر کیسے کیسے مظالم توڑے اور ان کا کس کس طریقے  
سے استحصال کیا، یہ جاننے کیلئے ڈاکٹر سپین کی زندگی کے چند تجربات اور مشاہدات

کافی ہیں جن کا ذکر وہ اپنی کتاب 'نیو بری اے ہندو' میں کرتے ہیں ڈاکٹر سپن لکھتے ہیں کہ جب ان کے والد نے دلتوں پر توڑے جانے والے مظالم کے خلاف آواز اٹھانی چاہی اور حصول مساوات کیلئے انہوں نے ہندو ازم کی ذلت آمیز رسومات کو ادا کرنے سے انکار کر دیا تو اعلیٰ ذات کے ہندوؤں نے انہیں اتنا زیادہ جسامنی اور روحانی آذیت دیا کہ وہ اپنا گاون چھوڑنے پر مجبور ہو گئے اور ۱۹۳۳ء میں جس سال ڈاکٹر سپن کی پیدائش ہوئی، وہ زندگی بچانے کی غرض سے ملک چھوڑ کر سنگاپور چلے گئے۔ اس ظلم نے ڈاکٹر سپن کے والد کو پندرہ سال کی طویل مدت تک اپنے اہل و عیال سے دور رکھا۔ اس کے بعد ڈاکٹر سپن کا پورا بچپن اور نوجوانی اس ظلم و استیصال کا شکار رہی۔ انہوں نے اپنے ہاتھوں سے اعلیٰ ذات کے ہندوؤں کی گندگیاں صاف کیں، انکے مردہ جانور پھینکے، انکے مردوں کو سر پٹ دھویا اور انہیں جلایا ان کی بلا معاوضہ خدمت بھی کی، مندرہوں اور مذہبی رسومات سے انہیں دور رکھا گیا، کلاس میں عام طالب علموں سے الگ بیٹھائے گئے، اگر غیر مستطی طور پر کسی کو چھو دیا تو اس کی دردناک سزائیں برداشت کیں۔ مختصراً یہ کہ وہ لکھتے ہیں کہ ان کی اور ان کے دلت بھائیوں کی زندگی کسی کتے سے بہتر نہیں تھی۔

یہ کہانی صرف ایک سپن کی نہیں۔ بھارت کے گوشوں میں نہ جانے کتنے ایسے سپن ہونگے جو اس ظلم و بربریت کے شکار ہو رہے ہوں گے۔ ڈاکٹر سپن اپنی آپ بیتی کے علاوہ دلتوں پر توڑے گئے مظالم کے چند واقعات کا ذکر کرتے ہیں جس میں اعلیٰ ذات کے ہندوؤں نے ظلم کی ہر حد کو توڑ دیا ہے۔ چند واقعات ملاحظہ ہو:

(۱) ضلع خجور کے کلونیمنی (KILVENIMANI) نامی ایک مقام پر دلتوں کے ۲۴ مکانوں میں انیسے مکینوں کو مقفل کر کے ان کو نذر آتش کر دیا اور ان میں سے ایک فرد بھی زندہ نہیں بچ سکا۔

(۲) ساتھ پور کے ڈھیونی نامی ایک مقام پر سیکڑوں دلتوں کو گولی مار کر ہلاک

کر دیا گیا اور انکی عورتوں کی عصمت وری و تدلیل کی گئی۔

(۳) ریاست آندھرا پردیش کے چند ورناسی مقام پر اعلیٰ ذات کے ہندوؤں نے پولس کے تعاون سے کچھ دلتوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔

پر حقیقت بہت عام ہے کہ جب سابق نائب وزیر اعظم جگجیون رام نے ہندوؤں کے ایک بت کی پردہ کشائی کی تو اس پر اعلیٰ ذات کے ہندو اس قدر غضبناک ہوئے کہ اس بت کو گنگا کے پانی سے دھل کر اس کی وہ نجاست دور کی گئی جو اچھوت جگجیون رام کے چھوٹے سے پیدا ہو گئی تھی۔

انگریزی روزنامہ 'THE HINDU' اپنے ۱۳-۱۲-۱۹۹۲ء کے شمارے میں رپورٹ کرتا ہے کہ "ایس۔ بی۔ گوتم نے راجیہ سبھا میں کہا کہ بہار پولس میں اب بھی UNTOUCHABILITY برقی جاری ہے۔ وہاں ذات کے لحاظ سے الگ الگ پولس بارک (BARACK) اور طعام گاہیں ہیں۔ اس حقیقت کو ریاست کے انسپکٹر جنرل آف پولس (S. G. R.) نے بھی تسلیم کیا ہے۔

مندرجہ بالا واقعات سے واضح ہے کہ دلتوں کا ہندو سماج میں کیا مقام ہے؟ اور انہیں کتنی عزت اور آزادی حاصل ہے؟ اب رہا سوال یہ کہ دلت طبقہ پوری سماج کی آزادی و سماجی مساوات کب اور کیسے حاصل کر سکے گا۔ اس سوال کے جواب میں اپنی رائے دینے سے بہتر میں یہ سمجھتا ہوں کہ دلتوں کے قائد اعظم جی رام کرشنن کو نقل کر دوں۔ ڈاکٹر رام کرشنن نے اپنے طبقے کے لوگوں کو بڑی تاکید سے کہا تھا "زر و دین کو مستقل چیز نہیں ہے۔ کسی بھی دن منسوخ کیا جاسکتا ہے۔ آزادی حاصل کرنے کا سب سے اچھا طریقہ یہ ہے کہ ہندو ازم چھوڑ دو اور تبدیلی مذہب کیلئے آگے بڑھو۔ اگر ہم نے اس پر عمل نہیں کیا تو آنے والی پیر بھی ہم پر ہندو ازم کا غلام ہونے کا الزام لگائے گی" (نیو بری اے ہندو ص ۲۵)

ایک دوسری جگہ ڈاکٹر رام کرشنن کہتے ہیں، "ہندو ازم کے سخت گیر قوانین کی

ظلم و زیادتی سے نجات پانے کیلئے دلتوں کا واحد راستہ تبدیلی مذہب ہے  
(نیوربی اس ہندو ص ۲۹)

ڈاکٹر سپن کہتے ہیں کہ ڈاکٹر امبیڈکر نے ہزار ہا مرتبہ تاکید کی ہے کہ کوئی شخص اس وقت تک آزادی و نجات حاصل نہیں کر سکتا جب تک وہ ہندو رہے گا انہوں نے اپنی زندگی کے کسی بھی موقع پر ہندو پر قرار دینے کی اجازت نہیں دی۔ لیکن افسوس کی بات ہے اقتدار اور مفاد کے جھوٹے ان دلت لیڈران پر جواب بھی ہندو ہیں اور اپنے طبقہ کو ہندو رہنے کی تاکید کرتے رہتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو اپنی تقریروں اور تحریروں میں اپنے آپ کو ڈاکٹر امبیڈکر کا سچا پیروکار کہا کرتے ہیں لیکن حقیقت ہے کہ وہ اپنے مفاد کیلئے ڈاکٹر امبیڈکر کا نام استعمال کرتے ہیں اور وہ فکری اور عملی طور پر ڈاکٹر امبیڈکر کے نظریات اور ہدایات سے کوسوں دور ہیں یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ زبردشتین اور سرکاری ملازمتوں کے ذریعہ دلت سماجی مساوات اور انسانی حقوق حاصل کر سکتے ہیں اور انہیں کسی دوسرے راستے کے بارے میں سوچنے کی ضرورت نہیں۔ جبکہ ڈاکٹر امبیڈکر کا خیال ہے۔۔۔ جیسا کہ ان کے حقوق سے ثابت ہے۔ کہ زبردشتین پالیسی سے دلت سماجی مساوات اور آزادی کبھی حاصل نہیں کر سکتے البتہ اسکے ذریعہ ان کی سیاسی اور معاشی ترقی کا امکان ہے سماجی ترقی کا واحد راستہ راستہ تبدیلی مذہب ہے۔

مختصر یہ کہ دلتوں کی آزادی، نجات اور حصول مساوات کا واحد راستہ تبدیلی مذہب ہے لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ دلت ہندو لازم چھوڑنے کے بعد کون سا مذہب قبول کریں۔ موجودہ حالات میں کون سا مذہب ان کے حصول آزادی و مساوات کیلئے زیادہ مناسب ہوگا۔ ظاہر ہے اس کا جواب یہی ہوگا کہ ان کے لئے وہی مذہب قابل قبول ہوگا جو انہیں انسانی حقوق، مساوات اور موافقات فراہم کرے اور انہیں ظلم و استحصا سے نجات دلائے جیسا کہ ڈاکٹر امبیڈکر کہا کرتے تھے، "کسی فرد کی

ترقی کے لئے تین چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے اور وہ ہے آزادی، مساوات اور موافقات۔

ڈاکٹر سپن، کئی مذاہب کا مطالعہ کرنے کے بعد اس نتیجے پر پہنچے "اس استحصال کو ختم کرنے کیلئے جسے میرے بھائیوں نے برداشت کیا صرف اسلام ہی سب سے بہتر راستہ ہے" (نیوربی اس ہندو ص ۲۵) ڈاکٹر سپن اس لئے یہ فیصلہ کرنے پر مجبور ہوئے کہ اسلام دلتوں کو قبول اسلام کے بعد جو مقام دیتا ہے وہ دنیا کا کوئی دوسرا مذہب نہیں دے سکتا۔ اسلام تمام انسانوں کو آدمی کی اولاد قرار دیتا ہے سب کو یکساں اور برابر تصور کرتا ہے، اسلام کے مطابق کسی انسان کو کسی دوسرے انسان پر فوقیت نہیں ہے۔ قرآن اس کی صراحت کرتا ہے کہ تمام انسان یکساں ہیں فضیلت و عزت صرف تقویٰ کے اعتبار سے ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے "اے لوگوں! ہم نے تمہیں ایک مرد اور عورت سے پیدا کیا اور تمہیں گروہوں اور قبیلوں میں سے اس لئے بانٹا کہ تم ایک دوسرے کو پہچان سکو۔ بیشک تم میں سب سے معزز وہ ہے جو زیادہ متقی ہے" اس کی مزید وضاحت پیغمبر اسلام رحمت عالم کے خطبہ حقہ الوداع سے ہوتی ہے جس میں انہوں نے فرمایا تھا، "لوگو! خبردار ہو جاؤ تمہارا رب ایک ہے تم سب آدمی کی اولاد ہو کسی عربی کو کسی عجمی پر اور کسی عجمی کو کسی عربی پر، گورے کو کالے پر اور کالے کو گورے پر کوئی برتری حاصل نہیں مگر تقویٰ کے اعتبار سے۔

اللہ کے نزدیک تم میں سب سے عزت والا وہ ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہے" انسان کی عزت و آبرو پر حملہ کرنے کی جتنی بھی شکلیں ہو سکتی ہیں اسلام نے اسے سختی سے منع کر دیا ہے۔ سورہ حجرات میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے "تم میں سے کوئی گروہ کسی دوسرے گروہ کا مذاق نہ اڑائے" اور تم ایک دوسرے کو برے القاب سے نہ پکارو۔ اسلام کے نظریہ انسانیت، مساوات اور موافقات کو سمجھنے کیلئے پیر جاننا ضروری ہے کہ اسلام سے قبل انسانیت کا کیا حال تھا؟ اسلام سے قبل عرب میں انسان

کی کوئی قدر و قیمت نہیں تھی وہاں کے غلاموں کا حال ہندوستان کے دلتوں اور  
شوروں سے بہتر نہیں تھا، جانوروں کی طرح غلام بازاروں میں خریدے اور فروخت  
کئے جاتے تھے، ان کا معاشرے میں کوئی درجہ نہیں تھا، ہر طرف حقارت و نفرت  
سے دیکھے جاتے تھے اور انہیں طرح طرح کے مصائب کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ لیکن  
اسلام نے غلامی کے اس نظام کو ایسے ختم کیا کہ سب زمین عرب میں اب کوئی غلام نہیں  
بچا۔ قرآن میں جبکہ بلکہ غلاموں کو آزاد کرنے کی ترغیب دی گئی۔ بحسن انسانیت کی پشت  
کا مقصد یہی ہے کہ انسان کو انسان کی بندگی سے نکال کر اللہ تعالیٰ کی بندگی کی طرف  
لیجائیں۔ نبی کے غلام صحابہ حضرت بلال حبشیؓ اور حضرت زیدؓ کو اسلام نے جو عزت اور  
مرتبہ دیا وہ انسانیت کیلئے ایک جدید مثال نمونہ ہے حضرت بلالؓ کو اسلام کی سب  
سے پہلی اذان دینے کی سعادت ملی۔ حضرت زیدؓ کو پیغمبر اسلامؐ کا منہ بولا بیٹا ہونے  
کا عظیم مرتبہ ملا۔ نیز حضورؐ نے اپنی چھوٹی زاد بہن زینبؓ سے ان کا نکاح کر کے عرب  
سماج اور دنیا کو دکھا دیا کہ اسلام میں تمام انسان برابر ہیں، رنگ، نسل، قوم، خاندان  
اور ملک کی یہاں کوئی عصبیت نہیں، عزت و آبرو و برتری کا صرف ایک ہی معیار ہے  
ان اگر مکہ عند اللہ اتفاقاً۔ اسلام سے کسی فرد کا کوئی بھی تقاضا خواہ وہ معزز ہو یا  
پست، وہ کسی اونچی ذات کا ہو یا نیچی ذات کا، کالا ہو یا گورا، اسلام کی چادر اوڑھنے  
کے بعد سب کے سب یکساں اور بھائی بھائی ہو جاتے ہیں۔ اسلام سے پہلے کی تمام اونچی  
نیچ اور عزت و پستی ختم ہو جاتی ہے۔ چنانچہ حدیث شریف میں ارشاد ہے "الاسلام  
یهدم ما کان قبلہ" (اسلام اسلام سے پہلے کی تمام چیزوں کو توڑ دیتا ہے) دائرہ  
اسلام میں داخل ہونے کے بعد تمام مومنین آپس میں بھائی بھائی ہو جاتے ہیں۔ اللہ  
تعالیٰ قرآن میں فرماتا ہے "انہ اللومنون اخوة فاصحابوہ" (مومن آپس میں بھائی  
بھائی ہیں، پس تم اپنے بھائیوں میں مصالحت کرتے رہو)۔ حدیث شریف میں یہی بات  
مختلف طریقے سے سمجھائی گئی ہے۔ نبیؐ نے فرمایا ہے کہ مسلم مسلم کا بھائی ہے، ایک جگہ

مومنین کی مثال ایک جسم سے دی گئی ہے کہ جب اس کے ایک حصہ کو تکلیف ہوتی ہے  
تو اس کی تکلیف پورا جسم محسوس کرتا ہے، ایک دوسری جگہ نبیؐ فرماتے ہیں کہ "اس  
ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، تم جنت میں نہیں داخل ہو سکتے  
جب تک کہ تمہارا ہاتھ نہ لاؤ اور تم مومن نہیں ہو سکتے جب تک کہ تم ایک دوسرے سے  
محبت نہ کرو گے۔"

الغرض اسلام جو نظریہ مساوات و موافقت پیش کرتا ہے، اس کا کسی دوسرے  
مذہب میں تصور ہی نہیں ہے، اسلام کی انہیں خوبیوں کا مطالعہ کرنے کے بعد ڈاکٹر  
سپین یہ فیصلہ کرنے پر مجبور ہوئے کہ دلتوں کی نجات کا واحد اور بہتر راستہ قبول اسلام  
ہی ہے۔ لیکن کچھ دلت اعتراض کرتے ہیں ڈاکٹر جیمز راولامبیڈ کہنے جب بدھ ازم  
اختیار کیا تھا تو ہم کوئی اسلام یا کسی دوسرے مذہب کی طرف کیوں مائل کر رہے  
ڈاکٹر سپین کہتے ہیں کہ یہ اعتراضات دلتوں کے انہیں مفاد پرست سیاست دانوں کی  
طرف سے آرہے ہیں جو ڈاکٹر امبیڈ کے تبدیلی مذہب کے احکام کی نافرمانی  
کرتے ہیں اور وہ اب بھی ہندو ہیں اور ہندو دھرم کو ترجیح دیتے ہیں، جبکہ ڈاکٹر امبیڈ  
کی ہدایات کے مطابق "ہر دلت کو ہندو ازم چھوڑ دینا چاہیے اور ہندو ازم چھوڑنے کے  
وقت وہ اپنی پسند کا کوئی مذہب اختیار کر سکتا ہے (نیور بی اے ہندو ص ۵۷)

اس بات کی تصدیق ڈاکٹر امبیڈ کے مندرجہ ذیل جملے سے ہوتی ہے جو انہوں نے  
تقریر بعنوان "WHY GO FOR CONVERSION" سے ماخوذ ہے۔ انہوں نے  
کہا تھا "تم میں سے جو لوگ مسلمان ہو گئے ہیں، ہندو ان کے ساتھ نہ تو اچھوت کا  
اور نہ ہی عدم مساوات کا برتاؤ کرتے ہیں۔۔۔ (نیور بی اے ہندو ص ۵۷)

ڈاکٹر امبیڈ نے بدھ ازم کیوں اختیار کیا؟ اصل مسئلہ یہ نہیں ہے بلکہ غور  
کرنے کی اصل چیز یہ ہے کہ کیا دلت بدھ ازم اختیار کرنے کے بعد ان مظالم  
و استحقصال سے نجات پاسکتے ہیں۔ جنہیں وہ صدیوں سے برداشت کر رہے ہیں

ڈاکٹر سپین کا خیال ہے کہ بدھ ازم اختیار کرنے کے بعد دلتوں کا پڑھا لکھا اور ترقی یافتہ طبقہ مزید ترقی کر سکتا ہے لیکن دیہاتوں میں رہنے والے کروڑوں ان پڑھ دلت صرف اسلام ہی کے ذریعہ نجات پا سکتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ دلتوں کی ایک کثیر تعداد بدھ ازم اختیار کرنے کے بعد بھی اسی حالت میں ہے جیسا کہ پہلے تھی (ان سے) وہ اب بھی سماج کی حقیر اور ذلت آمیز رسومات ادا کرنے پر مجبور ہیں، اور انہیں پہلے کی طرح اب بھی "چمار" "پریا" وغیرہ کہا جاتا ہے۔ ڈاکٹر سپین بھی یہی کہتے ہیں کہ ڈاکٹر امبیڈکر کو بدھ ازم اختیار کرنے کے بعد چالیس سال کی مدت گزر گئی لیکن دلتوں میں سے بدھ ازم اختیار کرنے کے عمل میں کوئی خاطر خواہ ترقی نہ ہو سکی۔

ڈاکٹر سپین کہتے ہیں کہ "۱۹۵۶ء کے حالات نے بابا صاحب امبیڈکر کو بدھ ازم اختیار کرنے پر آمادہ کیا۔۔۔ لیکن اس سے قبل اٹھارہ انیس اور نینس ویمبر ۱۹۳۳ء کے حالات میں انہوں نے پانچ سو دلتوں سے سکھ ازم اختیار کروایا (زینوبی اے ہندوستان جوالہ - THE MOVEMENT TO UNTOUCHABILITY - ۱۵۵۱) بابا ساہو امبیڈکر (جلد ۱ ص ۱۵۵)

یہ واقعہ دہی میں پیش آیا تھا۔ اس واقعہ کو دیکھنے سے مراد یہ ہے کہ ڈاکٹر امبیڈکر نے حالات کے لحاظ سے کوئی بھی مذہب اختیار کرنے کی حوصلہ افزائی کی ہے۔ چنانچہ ایک موقع پر وہ سکھ ازم اختیار کرنے کی راہ ہموار کرتے ہیں تو دوسرے موقع پر بدھ ازم کی دعوت دیتے ہیں اور ایک الگ موقع پر قبول اسلام سے مطمئن اور آمادہ نظر آتے ہیں لیکن وہ ہندو برقرار رہنے کو بھی برداشت نہیں کرتے۔ اسی لئے ڈاکٹر سپین بہت ہی برا عقائد ہو کر کہتے ہیں کہ موجودہ حالات میں دلتوں کو کوئی ایسا مذہب اختیار کرنا چاہیے جو ان کے لئے نجات کی راہ ہموار کر سکے۔ اور ان کی نظر میں آج کے حالات میں اسلام کے علاوہ کوئی دوسرا مذہب انہیں صدیوں پرانے ظلم و استحصال سے نجات نہیں دلا سکتا۔

# سوانحی ادب کا شاہکار الفاروق

محمد الیاس اعظمی ایم اے

شمس العلماء علامہ شبلی نعمانی (۱۸۵۷-۱۹۱۳ء) کی تصنیفات میں سیرۃ النبیؐ کے بعد مہتمم بالمشائخ اور بلند پایہ تصنیف الفاروق ہے جو خود علامہ شبلی کو اپنی تصنیفات میں زیادہ محبوب اور پسندیدہ تھی۔

الفاروق سے پہلے علامہ شبلی نعمانی کی متعدد کتابیں زیر طبع سے آراستہ ہو چکی تھیں جن میں مسلمانوں کی گذشتہ تعلیم، المامون، اور سیرۃ النعمان جیسی محققانہ و عالمانہ اور تاریخی سوانحی کتابیں خاص طور پر قابل ذکر ہیں علاوہ ان میں الجزیرہ، کتب خانہ اسکندریہ، تراجم، اور اسلامی کتب خانہ جیسے علمی و تحقیقی اور گرانمایہ مقالات بھی طبع ہو چکے تھے اور علامہ شبلی نعمانی کے علم و تحقیق اور انتشار پر داری کی شہرت پورے ملک میں پھیل چکی تھی، علامہ کی دیگر تصنیفات کی طرح الفاروق کا شہرہ بھی بلند ہوا، علامہ شبلی نے خود الفاروق کے دیباچہ میں لکھا ہے۔

"الفاروق میں کاغذ و جوہر میں آنے سے پہلے تمام ہندوستان میں بلند ہو چکا آہل اول اسکا نام زبانوں پر اس تقریب سے آیا کہ المامون صبح اول کے دیباچہ میں خضائیں کا ذکر کیا تھا اسکے بعد اگرچہ مصنف کی طرف سے بالکل سکوت اختیار کیا گیا تاہم نام میں کچھ ایسی دلچسپی تھی کہ خود بخود پھیلنا گیا یہاں تک کہ اس کے ابتدائی اجزاء بھی تیار نہیں ہو چکے تھے کہ تمام ملک میں اس سرے سے اس سرے تک الفاروق کا لفظ پیرچہ کی زبان پر تھا۔"

یہ قائد اعظم و ادیب اسلامی کے سینا و نقد و المصنفین اعظم گڑھ کہتے لکھا گیا تھا۔

علامہ شبلی نعمانی نے المامون کے بعد الفاروق لکھنی شروع کی اور اس کا کچھ حصہ لکھ بھی لیا تھا مگر اس کے لئے جن انواع و اقسام کے مراجع و مصادر کی ضرورت تھی اور علامہ شبلی جس بلند معیار و مذاق کے مطابق اس کتاب کو لکھنا چاہتے تھے اس کے لئے محض ہندوستان کے کتب خانے کافی نہ تھے۔

اس کے لئے بعض ناوادر اور علمی کتابوں کی ضرورت تھی جو یورپ میں طبع ہو رہی تھیں اس لئے انہیں الفاروق کا کام مجبوراً روک دینا پڑا، علامہ شبلی لکھتے ہیں کہ

"ادھر کچھ ایسے اسباب پیش آئے کہ الفاروق کا سلسلہ رک گیا اور اس کے بجائے دوسرے دوسرے کام چھڑ گئے چنانچہ ان میں متعدد تصنیفیں مصنف کے قلم سے نکلیں اور شاخ ہوئیں لیکن جو نگاہیں فاروق اعظم کے کوکبہ بحال کا انتظار کر رہی تھیں انہیں کسی دوسرے جلوہ سے سیری نہیں ہو سکتی تھی سو یہ اتفاق یہ کہ جو کو الفاروق کی طرف سے بے دلی کے بعض ایسے اسباب پیدا ہو گئے تھے کہ میں نے اس تصنیف سے گویا ہاتھ اٹھایا تھا لیکن ملک کی طرف سے تقاضے کی حدائیں رہ رہ کر اس قدر بلند ہوتی تھیں کہ مجبوراً قلم ہاتھ سے رکھ رکھ کر اٹھا لیتا تھا۔"

سیرۃ النعمان کے دیباچہ میں اس کی مزید وضاحت یوں کی ہے۔

"المامون کے بعد میں فاروق لکھنی شروع کی تھی اور ایک جذبہ حصہ لکھ بھی لیا تھا لیکن بعض مجبور یوں کی وجہ سے چند روز کیلئے اس کی تالیف سے ہاتھ اٹھانا پڑا اس پر کوتاہی بولنے عجیب عجیب بدگمانیاں کہیں حالانکہ بات اتنی غمی کہ بعض ناوادر کتابیں جو اس تصنیف کے لئے نہایت ضروری بنیں اور یورپ میں چھپ رہی ہیں ابھی تک سو پوری چھپ کر نہیں آ چکی ہیں۔"

۱۹۱۶ء میں علامہ شبلی نے دوم و مصر و شام کا سفر کیا جس کا ایک مقصد الفاروق کے مراجع و مواد کی فراہمی بھی تھا اس سفر میں علامہ شبلی نے متعدد ناوادر و کتابیں کتابوں

اور غلطیات کا نہ صرف مطالعہ کیا بلکہ ان سے ضروری اقتباسات بھی نقل کئے اور بقول مولوی محمد عیسیٰ تنہا "مولانا نے اس سفر میں الفاروق کیلئے کافی مواد سیم پہونچانے کی کوشش کی اور کوئی دقیقہ تلاش و جستجو کا باقی نہ رکھا۔" اس کے باوجود بعض کتابیں جنکی شدت سے انہیں تلاش تھی نہ مل سکیں علامہ سحری کی کتاب اخبار الزماں اور کتاب الاوسط کے بارے میں لکھتے ہیں کہ اگرچہ وہ فن تاریخ کی جان تھیں لیکن قوم کی قوم بد مذاقی سے متاثر ہوئی ناپید ہو چکیں میں نے صرف اس غرض سے کہ حضرت عمرؓ کے حالات کا پتہ لگ سکے قسط غنیہ کے تمام کتب خانے چھان ڈالے لیکن کچھ کامیابی نہ ہوئی۔

یورپ میں جو ناوادر اور علمی کتابیں طبع ہو رہی تھیں ان میں سے بعض کتابیں جب چھپ کر آ گئیں تو علامہ شبلی نے الفاروق دوبارہ لکھنی شروع کی لکھتے ہیں۔

"بالآخر ۱۹۲۶ء کو میں نے ایک قطعی فیصلہ کر لیا اور مستقل اور مسلسل طریقے سے کام شروع کیا ملازمت کے فرائض اور اتفاقی موانع اب بھی سد راہ ہوتے رہتے یہاں تک کہ متعدد دفعہ کئی کئی مہینے کا ناغہ پیش آ گیا لیکن چونکہ کام کا سلسلہ مطلقاً بند نہیں ہوا اس لئے کچھ نہ کچھ ہوتا گیا یہاں تک کہ آج یورپ چار برس کے بعد یہ منزل طے ہوئی اور قلم کے مسافر نے کچھ دنوں کے لئے آرام لیا۔"

الفاروق کی ابتداء علی گڑھ میں ہوئی مگر آخری صفحہ ختم نشان کشمیر میں لکھا گیا اور دیباچہ اسی سمر زمین اعظم گڑھ میں لکھا گیا جہاں آج ملک کے اہل قلم اور ادیب اب فکر و نظر اردو میں سوانحی ادب اور تذکرہ نویسی کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالنے اور بحث و تحقیق کیلئے جمع ہوئے ہیں۔

الفاروق دو حصوں پر مشتمل ہے پہلے حصہ کی ابتداء ایک گراں قدر دیباچہ سے ہوئی ہے جس میں تاریخ کی ابتداء، تاریخ کی تعریف اور اسکے لوازمات و تاریخ اور انتشار پر وادی میں فرق و روایت و درایت قدام و متاخرین مورخین کے تاریخی کارنامے اور ان کی خصوصیات کی تفصیل بیان کی گئی ہے اور فن سوانح نگاری کے عمدہ اصول و نحو

مرتب کئے ہیں جن کے مطابق افکار و عقائد لکھی گئی ہیں یہ دیباچہ مذکورہ نگار کی وسوانح نویسی کے ذیلی اصولوں سے مزین ہے جس سے کوئی سوانح نگار بے نیاز نہیں ہو سکتا۔

دیباچہ کے بعد فاروق اعظم کا شجرہ نسب بیان کیا ہے اور انکی ولادت سے لے کر وفات تک کے حالات قلم بند کئے ہیں اسی حصہ میں انکی فتوحات کا سلسلہ وار ذکر بھی ہے، دوسرے حصہ میں فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کی مالی، ملکی اور فوجی انتظامات اور انکی ذاتی اخلاق و عادات، علمی کمالات اور جہادانہ کارناموں کو نہایت شرح و بسط کے ساتھ لکھا ہے۔

مولانا سعید انصاری صاحب نے لکھا ہے کہ فاروق مولانا شبلی کے مورخ خانہ جانا اور علمی تحقیقات کا بہترین نمونہ ہے جس کے لئے انہوں نے مصر و شام اور ترکی جیسے دور دست ممالک کی خاک چھانی۔ مشہور مورخ جناب سید صباح الدین عبد الرحمن مرحوم لکھتے ہیں۔

”اس کو جو بھی پڑھے گا وہ حضرت عمر فاروق کو ایک بہترین فاتح ایک بہترین فرمانروا ایک بہترین مسلمان اور ایک بہترین انسان تسلیم کر کے محفوظ ہو گا۔“  
اس کتاب کو پڑھ کر اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ سکندر، ذوالقرنین، توشیرواں، امام ابو حنیفہ، حضرت عبدالقادر جیلانی، خواجہ بہاء الدین، جلال الدین رومی اور شیخ فرید الدین عطار میں جتنی خوبیاں علم و عہدہ تھیں وہ سب حضرت عمر رضی اللہ عنہ میں جمع ہو گئی تھیں۔  
اردو میں فاروق سے پہلے کوئی سوانح عمریاں لکھی جا چکی تھیں خاص حضرت عمر

کے حالات اور کارناموں پر بھی کتابیں لکھی گئی تھیں مگر فاروق کو جو شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی وہ کسی اور کتاب کو نصیب نہ ہو سکی جسکے مختلف اسباب میں ایک ناپااں اور اہم سبب کتاب کے ادبی اسلوب کے ساتھ مثالی علمی شرکاء حسین امتزاج ہے جناب سید صباح الدین عبد الرحمن مرحوم نے لکھا ہے کہ یہ کتاب اس لئے بھی بہترین قرار دیئے جانے کے لائق ہے کہ اس کے اسلوب میں ہشت پہل ہیرے کی جو چمک

دک ہے یا اس کے انداز بیاں میں درشاہوار کی جو آبداری ہے وہ کسی اور کتاب میں نہیں ملے گی۔

فاروق کو تاریخ و ادب کا سنگم کہا جاسکتا ہے اس میں وزم ہو یا نرم فتح ہو یا شکست تھانہ جنگی و بغاوت کا تذکرہ ہو یا آراضی کا بند و بست، خراج کی وصولی کا انتظام ہو یا زمین کی پیمائش، مال غنیمت کی تقسیم ہو یا ذمیوں کے حقوق یا مسلمانوں کے باہمی معاملات تمام تفصیلات کی مرتب آرائی علامہ شبلی کے سحر نگار قلم نے اس طرح کی ہے کہ پورا نقشہ آنکھوں میں پھر جاتا ہے اور تاریخ کے اصولوں سے کہیں انحراف بھی نہیں ہوتا۔

فاروق کی زبان میں جو شستگی و برجستگی و لکشی و رعنائی، عبادت کی بے ساختگی و عوامی، ایجاز و اختصار، طنز و تریض، قوت و شجاعت اور جوش بیان ہے وہ علامہ شبلی کے اسلوب نگارش کا طرہ امتیاز اور علمی و ادبی نثر کا حصہ ہیں۔ جناب سید صباح الدین عبد الرحمن مرحوم نے بجا طور پر لکھا ہے کہ

”الفاظ کی رنگینی، عبارت آرائی کے تصنع، انشاپر دازی کے تکلف، جملوں کی سجاد ط آورد سے پاک اور منور ہو کر اس کتاب کے تمام پیرائے سادگی و پرکاری کے جواہر بارے بن گئے ہیں مثلاً  
مثلاً حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی جامعیت اور گونا گوں فضائل انسانی سے تصور ہونے کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔“

”تائون فطرت کے نکتہ شناس جانتے ہیں کہ فضائل انسانی کی مختلف انواع ہیں اور ہر فضیلت کا جدا راستہ ہے ممکن بلکہ کثیر الوقوع ہے کہ ایک شخص ایک فضیلت کے لحاظ سے تمام دنیا میں اپنا جواب نہیں رکھتا تھا لیکن اور فضائل سے اس کو بہت کم حصہ ملا تھا سکندر سب سے بڑا فاتح تھا لیکن حکیم نہ تھا اور سطلو حکیم تھا لیکن کوئی بڑا نہ تھا بڑے بڑے کمالات ایک طرف چھوٹی چھوٹی فضیلتیں بھی ایک شخص میں مشکل سے

جمع ہوتی ہیں بہت سے نامور گذرے ہیں جو بہادر ہیں لیکن پاکیزہ اخلاق نہ تھے بہت سے پاکیزہ اخلاق تھے لیکن صاحب تدبیر نہ تھے بہت سے دونوں کے جانتے تھے لیکن علم و فضل سے بے بہرہ تھے۔

اب حضرت عمرؓ کے حالات اور انکی مختلف حیثیتوں پر نظر ڈالو صاف نظر آئے گا کہ وہ سکندر بھی تھے اور ارسطو بھی، مسیح بھی تھے اور سلیمان بھی، تیمور بھی تھے اور نوشیرواں بھی امام ابوحنیفہ بھی تھے اور ابراہیم ادریس بھی۔

سب سے پہلے حکمرانی اور کشوریستانی کو لو دنیا میں جس قدر حکمران ہوئے ہیں ہر ایک کی حکومت کی تہہ میں کوئی نہ کوئی مشہور مدبر یا سپہ سالار مخفی تھا یہاں تک کہ اگر اتفاق سے وہ مدبر یا سپہ سالار نہ رہا تو دفعۃً فتوحات بھی رک گئیں یا نظام حکومت کا ڈھانچہ بگڑ گیا۔

سکندر ہر موقع پر ارسطو کی ہدایتوں کا سہارا لے کر چلتا تھا اکبر کے پردے میں ابو الفضل اور ٹوڈرمل کام کرتے تھے عباسیوں کی عظمت و شان بلاکہ کے دم سے تھی لیکن حضرت عمرؓ کو صرف اپنے دست و بازو کا بل تھا ایشیائے

حضرت عمرؓ کی سادگی اور جلالت شان کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔  
”تمام دنیا کی تاریخ میں کوئی ایسا حکمران دکھا سکتے ہو جس کی معاشرت یہ ہو کہ قمیص میں دس دس پیوند لگے ہوں کاندھے پر مشک رکھ کر غریب عورتوں کے ہاں پانی بھیرا ہوا ہونٹوں پر خاک پڑ رہتا ہو، بازاروں میں پڑا ہوا جہاں جاتا ہو جہیز و تنہا چلا جاتا ہو اونٹوں کے بدن پر اپنے ہاتھ سے تیل ملتا ہو درد و بار نقیب و چاک و شش و خشم و خدیم کے نام سے آشناتا ہو اور پھر یہ رعب ہو کہ عرب و عجم اس کے نام سے نترتے ہوں اور جس طرف رخ کرتا ہو زمین دہل جاتی ہو سکندر و تیمور تیس تیس ہزار فوج رکاب میں یکسر نکلتے تھے جب ان کا رعب قائم ہوتا تھا عمر فاروق کے سفر شام میں سواری کے ایک اونٹ کے سوا اور کچھ نہ تھا

لیکن چاروں طرف غل پڑا ہوا تھا کہ مرکز عالم جیش میں آگیا ہے۔  
ارباب فکر و نظر جانتے ہیں کہ ادبی موضوعات پر تحریریں خود بخود دلائل و ثبوت اور رنگین ہو جاتی ہیں اور خشک موضوعات میں بے کیف و نگر کمال انشا پر واز کا یہ ہے کہ خشک اور بے کیف موضوعات میں بھی ادب و انشا کا طلسم نہ ٹوٹے علامہ شبلی کے اسلوب نگارش میں کا یہی طرز امتیاز ہے کہ انہوں نے خشک اور بے کیف موضوعات میں بھی اپنی انشا پر وازی سے ایسی شان پیدا کر دی ہے کہ انکی تحریریں دلائل و ثبوت نہیں موشا وراثت نگیز ہو گئی ہیں۔ الفاروق کوئی ادیب لکھتا تو صرف ادب و انشا کی رنگینی و رعنائی ہوتی کوئی شاعر لکھتا تو شائستہ نامہ ہو جاتی، کوئی مورخ لکھتا تو بعض قعات کا مجموعہ ہوتی، ورنہ کوئی فلسفی لکھتا تو فلسفہ کے بے کیف مباحث ہوتے لیکن اس کا مصنف جامع العلوم تھا۔ وہ ادیب بھی تھا، شاعر بھی تھا، مورخ بھی تھا انشا پر واز بھی تھا، محقق بھی تھا، ماتد بھی مشکلم بھی تھا فلسفی بھی اور ماہر تعلیم بھی تھا مصنف کی اسی جامعیت اور گزائگوں سے الفاروق تاریخ و ادب کا شاہکار ہو گئی ہے۔

## حوالے

۱۔ علامہ شبلی نعمانی، مکاتیب شبلی ج ۲ ص ۲۳۳ مرتبہ علامہ سید سلیمان ندوی، معارف بریس، عظیم گڑھ۔ علامہ شبلی نعمانی کا یہ قول سیرۃ النبیؐ کی تالیف سے پہلے کا ہے۔

۲۔ علامہ شبلی نعمانی، الفاروق و بیابان صل معارف بریس، عظیم گڑھ

۳۔ ایضاً

۴۔ علامہ شبلی نعمانی، سیرۃ النعمان و بیابان صل ۲۔ مکتبہ اعزاز یہ و یونہد

۵۔ مولانا محمد علی تنہا، سیر المصنفین ج ۲ ص ۲۱۴

۶۔ الفاروق ج ۱ ص ۱۷

۷۔ الفاروق و بیابان صل ۱-۲

۸۔ مولانا سعید انصاری، مولانا شبلی اردو کے بہترین انشا پر واز، انشا پر واز، بقیہ ج ۱ ص ۱۷

## ایٹی کیٹ

امیر احمد چیدہ - لباس

دور حاضر میں آپ نے لفظ البرجی (ALLERJ) سنا ہوگا۔ جہاں کہیں زکام ہوا۔ تو کہا گیا کہ البرجی ہو گئی ہے۔ اگر کوئی تشخیص شدہ کوئی کھائی اور سارے جسم پر آبلے نکل آئے تو بھی یہی کہا گیا ڈاکٹر نے کہہ دیا ہے البرجی ہو گئی ہے۔ ٹھیک اسی طرح مغربی تہذیب کے پروردہ لوگوں کی باتیں ان کے طور طریقے ان کے رہن سہن ان کے طرز طعام دیکھ کر ہمیں گویا ایک قسم کی وحشت سی ہونے لگتی ہے۔ ہم یہ سوچتے ہیں کہ میں بھی شاید البرجی ہو گئی ہوگی۔ وحشت سے مراد خدا کا آپ یہ نہ سمجھ سکیں کہ میں کوئی دل کا عارضہ ہو گیا ہے۔ عارضہ اگر خدا نہ خواستہ ہوگا بھی تو اس سے بول دل ہوگا۔ کھل ہوگی پریشانی ہوگی۔ اور خدا کا شکر ہے یہاں ایسی کوئی بات نہیں ہے۔ خیر سے اپنا اچھا دل سے جو وہ سروں کے در و کو پناہ دے سمجھتا ہے دوسروں کی خوشی کو اپنی خوشی سمجھتا ہے۔ مگر نہ جانے کیوں اس مغربی طرز زندگی کے اپنانے والوں کو دیکھ کر ہم پر ایک عجیب سی کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔ جسے دیکھ کر یہ مغرب زدہ لوگ خود ہمیں کو وحشت کے نام سے پکارنے لگتے ہیں۔ اور واقعہ ہے کہ ہم اسی نام سے موسوم بھی ہو گئے آپ ہی بتائیں کہ ہماری یہ وحشت کس حد تک حق بجانب ہے کیا ہم بالکل یا وحشت کہلانے کے مستحق ہیں؟ آئیے ذرا اسکا تجزیہ کریں۔ میں مغربی تہذیب والوں کو برا بھلا کہنے کا چنڈاں حق نہیں۔ وہ انہی اپنی تہذیب ہے۔ انکا اپنا کلچر ہے انہی اپنی زبان ہے۔ دونا تو اس بات کا ہے کہ مغربی تہذیب کو اپنانے کی بے انتہا کوشش اور اس کے حصول کو معراج سمجھتے ہیں۔ انگریزی الفاظ کے بعض الفاظ معنوی لحاظ سے اپنے خود خال میں بڑے ہی نرالے اور معنی خیز ہوتے ہیں۔ انکا اگر ترجمہ کیا جائے تو انکی

ETIQUETTE

شکل ہی بدل کر رہ جاتی ہے۔ مثلاً آپ اسی (ETIQUETTE) ایٹی کیٹ ہی کو لے لیجئے۔ اگر اس کا ترجمہ کیا جائے تو "عوادہ رسمہ" ہوگا۔ یعنی سماج کے عاید کردہ رسم و رواج کا اعادہ کرنا۔ اب جیسے ہم میں سے کسی کی ہتک ہو گئی تو اپنی ہتک سمجھتے ہوئے "انسٹ" کا مہذب لفظ استعمال کرتے ہوئے فخر محسوس کرتا ہے۔ پھر اس بات کا اندیشہ بھی رہ جاتا ہے کہ اگر ہم نے انسٹ کا مہذب لفظ استعمال نہ کیا تو کہیں ہم سماج کی نظروں میں گرنہ جائیں۔ ویسے ہمیں انگریزی کی شد بد نہ ہونہ سہی لیکن بول چال کے انداز میں یہ ظاہر کرنے کی کوشش کی جاتی ہے کہ گویا ہم بڑے انگریزی واں ہیں۔ اب آئیے ہم آپ کے سامنے اس تقاضا کی نقاب کشائی کریں گے۔ آپ جس گھر میں بھی جائیں گے۔ اس گھر کے ان ذہن ہاں کو برا بھی ابھی بولنا سیکھ رہے ہوں۔ انہیں سب سے پہلے اپنے پیارے امی واپا کو دیکھ کر (Mummy) اور مامی سے خطاب کرتے ہوئے پائیں گے۔ انہیں امی واپا کے نام سے پکارنا بالکل دنیائوسی سا لگتا ہے۔ اس میں وہ اپنی انسٹ سمجھتے ہیں۔ وہ اسی پر اکتفا نہیں کرتے اپنی کوئی قالہ یا چھوٹی کو قالہ یا چھوٹی کہتے ہیں اپنی انسٹ سمجھتے ہیں۔ گویا آنٹی یا اٹکل نہ کہیں تو موساٹی انہیں رد کر دے۔

دیے ہیں اپنی کون سی چیز پسند ہے۔ نہ اپنی زبان میں بات چیت کرنا اپنے سے چاہتے ہیں نہ ہی اپنی تہذیب و تمدن جس پر ہمیں صدیوں سے ناز تھا۔ آج ہمارے لباس کو اوروں نے اپنا لیا۔ مثال کے طور پر جبہ و شلوار اور پھر شیردانی ہمارے کلچر کا طرہ امتیاز سمجھی جاتی ہے اب وہ اوروں کا لباس بن گئی ہے گویا وہ صدیوں سے انکی توی پوشاک بن چکی ہو۔ شیردانی کا مذاق تو خود ہم لوگوں نے "اوپر شیردانی اندر پریشانی" کہہ کر اڑا دیا ہے یہی شیردانی آثار قدیمہ کی طرح نکاح کی مقفلوں میں مسند نشینی پر دو لہا کا لباس مفتی رہی۔ اب وہ بھی دنیائوسی بن گئی۔ اب یہی شیردانی منسٹروں کا لباس فائزہ بن گئی ہے۔ غرضیکہ ہماری کل کل میں بناوٹ انگی ہے۔ ہم مسٹر کے لقب سے بہت خوش

”جناب“ یا ”مولانا“ کہنے پر منہ بن جاتا ہے۔ مسٹر فلاں کہنے پر آپ خوش ہو جاتی ہیں  
 بیگم فلاں یا اہلیہ فلاں کہہ دیں تو پیشانی پر ہزار بل پڑ جائیں گے۔ کسی کے ہاں نچ پا  
 ہونے پر جانا کہتے ہوئے فخر محسوس کیا جاتا ہے۔ اگر کسی نے یہ کہہ دیا کہ دوپیر کے کھانے  
 پر بلایا ہے یا کسی ظلمتے پر بلایا گیا ہے تو شرم آ جاتی ہے۔ اسلام علیکم کہنے پر سبکی  
 سی محسوس کریں گے ”ہیلو“ یا ”ہاؤ ڈو یو ڈو“ پر تو گویا جان قربان ہو جاتی ہے۔ کسی سے  
 مل کر جدا ہوتے وقت بچوں کی زبانی خدا حافظ کہلوانا یا کہنا گویا ”اڈٹ ڈیٹڈ“ سمجھا جاتا  
 ہے۔ لہذا ملا۔ بائی بائی کہنے پر شان اور فخر محسوس کرتے ہیں۔ سندوستانی موسیقی سن  
 کر ہانک بھنوں چڑھ جاتی ہیں وہی بونیم اور ڈسکو پر خود بخود سر اور کمر حرکت میں آ جاتی  
 ہے جیسے آپ کی گردن اور کمر میں بونیم اور ڈسکو ہی کیلئے بنی ہے جیتی اور جا یا نیوں کو اپنا  
 قوی لباس پہننے میں عار نہیں۔ وہ دوسروں کا لباس پہنا محسوس سمجھتے ہیں۔ اب تو ہمارا کوئی  
 قوی لباس ہی نہ رہا۔ اب تو ہم چھوچھو کا مرہ بن گئے ہیں۔ کل تک ساری پہنی جاتی تھی۔  
 لڑکیاں یا جامہ کرتہ یا جبہ دشوار پہنا کرتی تھی۔ اب کبھی کفنان ہے تو کبھی ٹائٹی۔ پھر کبھی  
 بگی ہے تو کبھی میڈی اور جنس۔ خدا معلوم اب اور کیا کیا خرافات پہنے جائیں گے۔

اب آئیے ہم آپ کو اٹنی کیسی کی ایک اور جھلک دکھائیں گے۔ گھر آئے ہوئے  
 مہمان کے معیار کو پیش نظر رکھتے ہوئے چوٹل میں ان کے اعزاز میں ڈنر دیں گے  
 شاید ان کے نزدیک گھر پر مہمان نوازی کرنا خلاف ایٹمی کیسی ہے۔ اب تک ڈنر بیچ  
 اور کٹی پارٹیاں ہونٹوں میں ہوا کرتی تھیں۔ اب تو نکاح مسنونہ کے ساتھ شب  
 زفاف اگر چوٹل میں نہ گذری تو بالکل خلاف ایٹمی کیسی ہے۔ اور شادی کا مزہ کر کر  
 ہو جائیگا۔ اب سے برسوں آگے علامہ اکبر آبادی نے کیا خوب پیشین گوئی کے طور پر  
 یہ شعر لکھ دیا تھا سورہ آج کس قدر صحیح ثابت ہو رہا ہے۔ خود فیصلہ کیجئے۔

ہوئے اس قدر مہذب کبھی منہ نہ گھرا دیکھا کٹی عمر ہونٹوں میں مرے اسپتال جا کر  
 اپنا کوئی عمر بیز غریب ہے تو عقل میں اس سے باتیں کرتے ہوئے

آپ کو شرم اور جھجک سی ہوگی کہ کہیں آپ کے مہذب و دوست واجاب آپ کو بھی اس  
 جیسا نہ سمجھ لیں۔ کہ ایک معمولی لباس پہنے ہوئے عورت یا مرد سے آپ کا تعلق  
 ہے آپ کے جگمگاتے لباس سے چھوٹی ہوئی سینٹ کی بو اس کی قربت سے  
 ضرور متاثر ہوگی۔ اس لئے بہتر یہ ہے کہ ایسے وقت میں آپ کترا کر نکل جائیں گے  
 آپ نے انہیں دیکھا ہی نہیں یا جانتے ہی نہ ہوں۔

اس ایٹمی کیٹ کے پیچھے خواہ ہم میں کتنے ہی عیوب کیوں نہ ہوں ہماری  
 زندگی کتنی ہی گھناؤنی کیوں نہ ہو ہم دوسروں کی عیب جوئی ضرور کریں گے۔ یہ  
 ہے ہماری بو و باش اور ہمارا رہن سہن کوئی ستر سال پیشتر علامہ اقبال نے نوجوانوں  
 کی اس مغرب پرستی کو دیکھ کر کیا خوب کہا تھا ہے

تیرے صفوں میں افرنگی تیرے قالین ایتراںی لہو جھکورتی ہے جوانوں کی تن آسانی  
 امارت کیا شکوہ خسروی بھی ہو تو کیا حاصل نذر و حیدری تجھ میں نہ استغنائے ملانی  
 اب آپ ہی سوچئے اور فیصلہ کیجئے کہ کون ہے ”یا وحشت؟“ ہم یا وہ؟

بقیہ: رئیس رام پوری مدنی۔۔۔۔۔

کی شاید زیادہ صحیح ادائیگی ہو سکے۔

اب جو میرے ساتھ ہے اپنی خوشی سے ساتھ ہے

اس لئے کہ غالباً شاعر یہی کہنا چاہتا ہے کہ وہ اپنی خوشی سے میرے ساتھ ہے  
 کلام رئیس میں اس طرح کی خامیاں کہیں کہیں نظر آئیں۔ اور یہ خامیاں  
 ایسی ہیں جن سے کسی شاعر کا کلام پاک نہیں ہوتا۔ لہذا اگر کلام رئیس میں اس طرح  
 کی کچھ خامیاں ہیں تو ان سے کلام رئیس کی عظمت میں کوئی فرق نہیں آتا۔

جناب رئیس رام پوری کی شاعرانہ عظمت کا میں دل سے معترف ہوں۔ اور  
 میری یہ چند معروضات اگر انہیں ناگوار خاطر ہوں تو اس کے لئے پیشگی معذرت خواہ

## جناب رئیس رامپوری اور ان کی شاعری

نور غایت اللہ سید سیدانی

جناب رئیس رامپوری کا دوسرا مجموعہ کلام "تاثرات" میرے سامنے ہے، رئیس رامپوری سے میری کوئی سابقہ شناسائی نہ تھی۔ ابھی حال ہی میں ان کے ساتھ پہلی بار ایک مختصر سی ملاقات رہی، ورنہ اس سے پہلے نہ ان سے کبھی ملاقات ہوئی تھی نہ ان کے کلام سے۔ اس وجہ سے جب "تاثرات" میرے ہاتھوں میں آئی تو میں نے اسے کوئی اہمیت نہ دیتے ہوئے مطالعہ کی منبر پر ڈال دیا کہ کبھی فرصت ہوئی اور طبیعت میں آمادگی ہوئی تو دیکھ لی جائے گی۔

پھر ایک روز جب مجھے اپنے کاموں سے کچھ فرصت ملی، میں اس کتاب کو کچھ بے اعتنائی کے ساتھ الٹنے پلٹنے لگا۔ اس دوران متعدد اشعار میرے سامنے آئے جنہیں چھوڑ کر میں آگے نہ بڑھ سکا، بلکہ وہاں ٹھہر کر انہیں کچھ دیر گنگنا دیا، مثلاً

دو لکھا ہے خوب میں تم نے دوستو اور ہم نے سارے عیب تمہارے چھپائے  
اس کے کسی قافلے کو پورا نہ کر سکا میں زندگی سے خودی بہت شرمسار ہوں  
ہر سیر داہ میں ہی ہوا حادثہ کہہ رہا ہے یہ ہر گام کا تجسس یہ  
خیر چاہو تو کاٹھوں پہ چلتے رہو اور چھو لوں سے دامن بچاتے رہو  
عجب سرور و کیف میں رہ حیات کتنی ہم اپنے دل میں ایک سی آرزو لئے پھر  
سکون میں تھک کے بیٹھا ہے کہہ شران زندگی جنوں کی خیر رائے جو کہہ کر لئے چھپے  
وہ تو آنسو نکل پڑے ورنہ میں کہیں شرح واقعات کہاں  
جام سے پھینک لیا کرتے ہیں ہم اسے ساقی پست بہت گندہ نشہ لہی کرتے ہیں

یہ اور اس قسم کے درجنوں اشعار میرے سامنے آئے، جن سے کلام رئیس کی غنیمت میرے دل میں بیٹھتی چلی گئی، اور مجھے اندازہ ہوا کہ یہ کلام ایسا نہیں ہے جسے نظر انداز کیا جاسکے۔

اس کے بعد تو بار بار ایسا ہوا کہ "تاثرات" کو میں نے اٹھایا کوئی ایک شعر دیکھنے کے لئے، مگر اس ایک شعر پر ہی میں ٹھہر نہ سکا، بلکہ آگے چھپے کے کتنے ہی اشعار دامن دل کھینچنے لگے۔ اور پھر قدرے بے خودی کے عالم میں دیر تک میں ان اشعار کو گنگنا دیتا اور ان سے دل بہلاتا رہا۔

کسی شعر کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ پڑھنے والے اسے پڑھنے لگے تو چھوڑنے کو دل نہ چاہے۔ رئیس صاحب کے اشعار میں بہت حد تک یہ خوبی موجود ہے۔

رئیس رامپوری کے کلام میں فی الجملہ وہ تمام محاسن موجود ہیں جو کسی اچھے اور سلیقہ کلام کہلاتے مانگزیروں کو ہوتے ہیں۔

ان کے کلام میں بڑی روانی اور برجستگی ہے۔ دلکشی اور خوبصورتی ہے۔ سادگی اور اثر آفرینی ہے۔ بے باکی اور حقیقت پرانی ہے۔ درد مندی اور دلسوزی ہے۔ یہ تمام اوصاف ان اشعار میں موجود ہیں جو ابھی پیش کیے گئے۔ مزید کچھ اشعار ملاحظہ ہوں جو ان خصوصیات کی بہترین مثال ہیں۔

زمانہ انہیں نا خدا کہہ رہا ہے جو کتنے سفینے ڈوبتے ہوئے ہیں  
کبھی ان پہ چلنا ہے گا تمہیں بھی جو کانٹے تمہارے ہی بوئے ہوئے ہیں  
پہلے شعر میں کتنا بھر پور طنز ہے سربراہان قوم اور قائدین ملت پر! مگر کتنی مستحسانی اور خوبصورتی کے ساتھ۔

پھر دوسرے شعر میں انہی نا خداؤں کے لئے کتنا زبردست انتباہ ہے! مگر انتہائی بے تکلفی اور چابک دستی کے ساتھ۔

جیسے جیسے زمانہ آشنا ہوتے گئے اپنے طالب آپ اپنا دعا ہوتے گئے

کتنی حکمت کی بات ہے۔ اور کس قدر خوبصورتی اور سادگی کے ساتھ جناب رئیس نے ادا کی ہے۔ زمانہ اور اہل زمانہ پر تحریک دہی لوگ کہتے ہیں جو زمانہ آشنا نہیں ہوتے مگر زمانے کو جو اچھی طرح پہچان جیتے ہیں، وہ کبھی اس سے دھوکا نہیں کھاتے۔ وہ ہمیشہ اپنے دوست و بازو پر اعتماد کرتے اور اپنی پوشیدہ طاقتوں کو دریافت کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

یہ نیکو ہمارنگ یونہی نہیں ہے ہم اشکوں سے چہرے کو دھوئے ہوتے ہیں خدا پرستی اور حب الہی کے نتیجے میں ایک مومن کے چہرے پر کیسی رونق ہوتی ہے ایک بندہ خداست جب خدا کی یاد میں روتا اور آنسوؤں کے غلزم بہا رہا ہے تو اس کے چہرے پر کیسی تابانی آجاتی ہے، جناب رئیس نے اس کیفیت کو کتنی خوبصورتی اور بے تکلفی کے ساتھ شعری پیرایہ میں ڈھال دیا ہے۔

ہم کو بھانے اٹھتی ہیں سفاک آنندھیاں ہم جگمگاتے رہتے ہیں یہ ادب بات ہے ایک باعزم کاغذ حق کی جو کیفیت ہوتی ہے باطل طاقتوں کے نرغے میں، اس کو کتنے دل پذیر انداز میں ادا کیا ہے۔ ایک طرف بے رحم اور سفاک آنندھیاں ہیں جو شمع حق کو بجھا دینے پر تہی ہوئی ہیں اور دوسری طرف اس شمع حق کی سخت جانی کا یہ عالم کہ ان آنندھیوں سے بچھ جانا تو درکنار، اس کی نوا اور تیز سے تیز تر ہوتی جاتی ہے۔

سفاک آنندھیوں کے مقابلے میں جگمگانے کا منظر کتنا دلکش اور کس قدر قابلِ یاد ہے۔ حق و باطل کی کشمکش میں حق کی سرخروئی اور باطل کی ناکامی کی کیسی بھرپور تصویر ہے یوں تو رئیس صاحب اصلًا غزل کے ولدا وہ اور بحر غزل کے شناسا رہے، لیکن دوسرے اصنافِ سخن میں بھی انہوں نے طبع آزمائی کی ہے۔ اور کامیابی کے ساتھ ہی مثال کے طور پر انہوں نے ”بچے“ کے عنوان سے ایک رباعی کہی ہے جس کے یہ اشعار کہتے

خوبصورت ہیں

دل کے اہل ہمارے، اشکوں کے آئینے ہیں  
جھوٹی بھالی صورت دے۔ پیارے پیارے بچے ہیں

دھوم چاتی شمشیں بولتے باتیں کرتے چیل  
قدرت کے شکار ہمارے اور تہا رہے بچے ہیں  
اسی طرح رئیس صاحب کا یہ قطعہ کتنا پایا اور دل رہا ہے

انسان کی عظمت تھی جن سے بات قدروں کا پٹلا  
یا سوچ رہے ہیں ہمیں غلط یاد کیا کو حساس نہیں  
منظر تو حسین ہو سکتا ہے، ماحول حسین کیسے ہو گا  
جو چھلے ہوئے ہیں غفل پر خوش پوش ہیں خوش فطرت نہیں  
رئیس صاحب نے مرثیہ نگاری کے میدان میں بھی طبع آزمائی کی ہے۔ اور اس میں بھی وہ کامیاب رہے ہیں۔ مثال کے طور پر اپنے چھوٹے بھائی ریاست نور خاں اڈوکیٹ کا مرثیہ کہتے ہوئے فرماتے ہیں

کس سے یہ سلسلہ سوزہ روں ملتا ہے  
اب تو دے دے ہی کچھ دل کو سکوں ملتا ہے  
جانے کس کس نے یونہی کھوئے ہیں دل کے ٹپے  
جانے کس کس سے مرا حال زبوں ملتا ہے  
چھپ گیا جب سے مرا نور میری آنکھوں سے  
جو کہ ہر سمت اندھیرے کا فسوں ملتا ہے  
دلے تقدیر کہ میں جب بھی اٹھا ہوں نظر  
وقت کے چہرے پہ احساس کا غوں ملتا ہے  
یوں تو دیوانہ ناچ رہا ہے ہر ایک رئیس  
کون شائستہ آداب جنوں ملتا ہے

اس مرثیہ میں اپنے اجساماتِ غم کو ہمارے شاعر نے کس قدر سادے اور موثر انداز میں پیش کیا ہے، اس کی وضاحت کی ضرورت نہیں۔ ایک کامیاب مرثیہ کی شان یہی ہوتی ہے کہ اس میں نہایت سادے اور فطری انداز میں اپنے درد و غم کی جان کا بیوں کو سمودیا جائے، اور یہ شان اس مرثیہ میں بہت حد تک موجود ہے۔ یہ چند شعری نمونے ہیں جو مشتے از خروارے کی حیثیت رکھتے ہیں اور نگارم رئیس میں عمدہ اشعار کی کمی نہیں۔

ان تمام خوبیوں کے باوصف ”تاثرات“ میں کچھ جگہیں ایسی بھی ملیں جو ذوق پر گراں گزریں۔ مثال کے طور پر ان کی ایک نظم ہے، جس کا عنوان ہے ”میرا وطن ہے“ اس میں ایک جگہ وہ فرماتے ہیں

اس غلہ کو گاندھی نے جواہر نے نکالا  
اس بات کو آرا دے جو میر نے سنورا

شاداب یہاں صحیح ترنا کی کرن ہے۔ ۱۳۶

صحیح ترنا کی کرن کے لئے "شاداب ہونے" کا مادہ قابل غور ہے۔

اسی طرح بھارت کے لئے "خلد" کا لفظ استعمال کرنا، پھوس کے نکھار کو گاندھی اور جواہر کی طرف منسوب کرنا ایک باشعور اور دروند مسلم شاعر کے لئے کوئی اچھی بات نہیں۔ ویسے پوری نظم اپنے اسلوب و آہنگ کے لحاظ سے بہت اچھی ہے۔ اسی طرح ایک جگہ جناب رئیس فرماتے ہیں کہ

کیسی کیسی ہستیاں آنکھوں سے اچھل پڑیں کیسے کیسے لوگ دنیا سے خفا ہوتے گئے یہاں "خفا ہوتے گئے" کا مادہ خلاف واقعہ ہے، اس لئے کہ جو ہستیاں اس دنیا سے رخصت ہوتی ہیں وہ خفگی کے نتیجہ میں نہیں جاتیں۔ اگر وہ اس دنیا سے رخصت ہونے پر مجبور نہ ہوتیں تو کبھی اس دنیا کو چھوڑنے کے لئے تیار نہ ہوتیں۔ یہاں تو صورت حال کچھ اس قسم کی ہے کہ

لائی حیات آئے قضاے چلی پلے اپنی خوشی سے آئے نہ اپنی خوشی گئے

اس سے انکار نہیں کہ جناب رئیس سے پہلے کے بھی بعض اہم شعراء نے یہ مضمون باندھا ہے، لیکن اس سے اس کے خلاف واقعہ ہونے کا انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اور شعر کی بہت بڑی خوبی یہ بھی ہے کہ اس کے اندر واقعیت پائی جائے اس کی کوئی بات خلاف واقعہ نہ ہو۔

میرے خیال میں تھوڑا سا "تصرف کر کے اگر شعریوں کو دیا جائے کہ

کیسے کیسے لوگ دنیا سے جدا ہوتے گئے

تو شعر کا یہ عیب دور ہو جائے گا۔ اور اس کی خوبصورتی میں اضافہ ہو جائیگا اسی طرح جناب رئیس کا ایک شعر ہے کہ

ہر چکی ہیں مشکلات راہ سب پر آشکار اب جو میرے ساتھ ہے اپنی خوشی کے ساتھ ہے

دوسرے مصرعے میں "کے" کے بجائے "اگر" سے "کر دیا جائے" تو شاعر کے مفہوم

بقیہ

تیسری قسط

# تحقیق کا علمی انداز و اسلوب

تحریر

ترجمانی

ڈاکٹر اکرم ضیاء العمری  
انیس احمد قلاتی مدنی

چھٹا مرحلہ

علمی مواد کا تجزیہ اور کتابت

معاون علوم اور اسکے اثرات

علمی مواد کے عمدہ اور بہتر تجزیہ کا دارو  
ریسرچ اسکالرشپ کی ذہنی انگریز علمی صلاحیت، نیز ان علوم و فنون سے واقفیت  
پر ہے جو اس کے موضوع کی تشریح و توضیح میں معاون و مددگار ہو سکتے ہوں۔  
مثال کے طور پر ایک مورخ کو درج ذیل علوم کی ضرورت پڑتی ہے۔

۱۔ علم الخطوط۔ تاکہ وہ ان مختلف خطوط کو پڑھتے پر قادر ہو سکے جو مختلف  
اقسام و انواع کی تحریروں جیسے مشرقی مغربی، خط نسخ اور خط تعاقب میں لکھے ہوئے  
ہوتے ہیں۔

۲۔ علم جغرافیہ: چونکہ تاریخی احداث و واقعات اسی زمین پر واقع ہوتے ہیں  
لہذا ریسرچ اسکالرشپ کا علم جغرافیہ سے واقف ہونا ضروری ہے کیونکہ زمین کی  
قدرتی بناوٹ اور اسکے نشیب و فراز کبھی کبھی سکھت و فتح میں اہم رول ادا کرتے ہیں  
۳۔ علم نفس: تاکہ ریسرچ اسکالرشپ انسانی افعال کے اسباب و عوامل کا تجزیہ کر سکے  
۴۔ عملیات، سیاسیات اور معاشیات سے واقفیت: کیونکہ یہ علوم بھی انسانی  
معاشرہ پر اپنے اپنے حدود میں مختلف انداز سے اثر انداز ہوتے ہیں۔

یہ بات مسلم ہے کہ نصوص و روایات کی توضیح و تشریح میں نقد کے جدید

میں کوئی دقت نہ پیش آئے۔

الغرض علمی مواد کے عمدہ اور بہتر تجزیہ کا دار و مدار طالب علم کی اپنی ثقافت اور مختلف علوم و فنون سے اسکی واقفیت پر منحصر ہے۔

ب۔ اقباس اور ذاتی تحقیق کا باہمی امتیاز۔

تحقیق کا ایک ناگزیر اہم پہلو یہ بھی ہے کہ اس میں ذاتی۔ افکار و نتائج اور دیگر کتابوں سے ماخوذ اقباسات و نصوص کے درمیان فرق قائم کیا جائے نیز ان کے مصادر کی نشان دہی بھی لازماً کر دی جائے کسی پیرا گراف کے حرف بحرف نقل کرنے کی صورت میں ضروری ہے کہ علامت اقباس "بھی وہاں لگائی جائے۔ اور اقباس نہ لیا گیا ہو بلکہ فکری یا نظریاتی استفادہ کیا گیا ہو تو تقاضائے دیانت و تحقیق یہی ہے کہ ان مصادر و مراجع کی نشاندہی کر دی جائے جن سے استفادہ کر کے اس نے یہ افکار و نظریات قائم کئے ہیں۔

اقباسات میں اس امر کا لحاظ بھی ضروری ہے کہ وہ بہت زیادہ نہ ہوں بلکہ ناگزیر موقع و مقام پر قدر ضرورت کے اندازہ سے ہی لے جائیں تاکہ مقالہ محقق کے ذاتی اسلوب فکر کا ناہیہ نہ سمجھا جائے۔

کسی اقباس سے اگر کچھ جملے حذف کرنے ہوں تو اسکی جگہ چند نقطے رکھ دینا چاہیے تاکہ وہ محذوف جملوں پر دلالت کریں۔ اقباسات میں کسی قسم کی تفسیر و تبدیلی کا حق کسی محقق کو ہرگز نہیں پہنچتا اور نہ ہی اس میں موجود علمی نقائص کی اصلاح کا حق اسے حاصل ہوتا ہے۔ اس قبیل کی تمام چیزوں کی جانب صرف حاشیہ میں اشارہ کرنے کا حق ہی اسے حاصل ہے۔ اپنی ذاتی تحقیق اور دوسروں کے تحقیقی نتائج کے مابین اسے ایک حد فاصل قائم کر دینا چاہیے کہ علمی دیانت و امانت کا یہی تقاضا ہے اور اگر کسی علمی مسئلہ میں اسکی رائے بھی وہی قائم ہو جو متقدمین میں کسی ایک یا چند کی رہی ہو تو حاشیہ میں اس امر کی جانب بھی اشارہ کر دینا چاہیے۔

اسالیب جیسے تاریخی اسلوب اور تنقیدی اسلوب بھی ریسرچ اسکالرز کے افکار و خیالات میں گہرائی پیدا کر دے جس سے مقالہ کی اہمیت دو چند ہو جائے گی۔ لیکن یہ امر دین میں گہری بصیرت کا تقاضا ہے تاکہ یہ چیز اسے اسلام مخالف مادی افکار و نظریات کے تسلط میں جانے سے بچائے کیونکہ مقصود اس عقلی تفکیر کے فوائد و ثمرات سے استفادہ ہے جو نقد کے جدید اسالیب کی شکل میں ہمارے پاس موجود ہیں نہ کہ ان کے سامنے خود سپردگی اور ان کا اتباع کامل۔ کیونکہ استفادہ کئے جانے اگر اتباع کی صورت پائی گئی تو یہ چیز اسلامی خصائص و امتیازات کو ختم کر دینے کے مترادف ہوگی مورخ کے لئے ایسے ہی خالص دینی علوم سے واقفیت بھی ضروری ہے تاکہ وہ ان اصول و مبادی اور ان اصول تعلیم و تربیت سے آگاہ ہو سکے جو اسلامی معاشرہ کو منظم اور اسکی حفاظت کرتے ہیں اور اس کے اندر اٹھنے والی مختلف تاریخی تحریکوں اور بغاوتوں میں مؤثر کردار ادا کرتے ہیں۔

علم تفسیر کے معادن و مددگار علوم درج ذیل ہیں۔

- ۱۔ علم لغت کیونکہ آیات کے سمجھنے کا دار و مدار، الفاظ قرآن کے سمجھنے پر منحرف ہے اور اگر کسی لفظ کی صحیح تحقیق نہ ہو سکے تو آیت کے صحیح مفہوم کو پانا مشکل ہو جاتا ہے اور نتیجہ آیت کے مدعا و مقصود اور اسکی حکمت کی جانب ذہن نہیں جایا تا ہے۔
- ۲۔ علم نحو و صرف، ۳۔ علم المعانی والبیان والبرہین: تاکہ وہ قرآن کے ادبی محاسن اور صوتی حسن و جمال سے واقف ہو سکے جسکے بعد ہی قرآن کے باطنی حسن و جمال کا ادراک ممکن ہے۔ ۴۔ علم قرأت، ۵۔ ناسخ اور منسوخ آیات سے واقفیت، اسباب الشذول اور تاریخی پس منظر، نیز اصول نقد اور علم کلام سے واقفیت۔

اسی طرح احادیث نبویہ کی تحقیق و دراستہ کے لئے لغت، فقہ، تفسیر اور اصول فقہ سے واقفیت ضروری ہے۔ اگر احکامی احادیث کی توضیح و تشریح کرنے

پیشرو علماء وادبانے علمی وادبی سرقات سے بھی برحذر رہنے کی تاکید مزید کی ہے چنانچہ مشہور مورخ امام مسعودی اپنی مشہور آفاق کتاب "مروج الذهب" میں یوں رقمطراز ہیں۔

ہم نے مشرق و مغرب اور عین کے مختصر حالات اپنی کتاب "اخبار الزمان" میں تحریر کئے ہیں۔ امام ابو حنیفہ الدینوری نے بھی ان علاقوں کے جغرافیائی اور تاریخی حالات اپنی کتاب میں بیان کئے ہیں جنہیں ابن قتیبہ نے اپنی کتابوں میں بلا حوالہ نقل کر کے اپنے ذاتی افکار و نتائج کی حیثیت سے پیش کیا ہے۔ الدینوری بلند پایہ عالم تھی اکثر کتابوں کے ساتھ ابن قتیبہ نے یہی سلوک کیا ہے (ج ۲ ص ۲۷۷)

البتہ مسعودی کا ابن قتیبہ پر علمی خیانت کا یہ الزام لگانا محل نظر اور قابل تحقیق ہے کیونکہ مسعودی ایک مشہور و معروف فنی عالم ہیں جبکہ ابن قتیبہ اہل سنت والجماعت کے نہ صرف مشہور عالم ہیں بلکہ انہوں نے اہل سنت کے مسلک کا بھرپور دفاع کرتے ہوئے اپنی کتابوں میں جا بجا شیعوں کے اعتراضات و شبہات کا جواب دیا ہے۔

حافظ ابن حجر نے بھی اپنے شاگرد ابو صیری پر بلا حوالہ خواہش کی کتاب "تہذیب التہذیب" کی عبارت سے، عمیر بن اسحاق کے سلسلہ میں خود انکی جرح کو رد کرنے پر شدید ملامت کی ہے چنانچہ جب انہوں نے اپنی کتاب "اتحاف الہیة الخیرة بزوائد المسانید العشرة" ابن حجر کے ساتھ مراجعہ و نظر ثانی کے لئے پیش کی تو آپ نے اس کتاب کے جزر تبرکات کے حاشیہ پر یوں لکھا۔

یا اخی ہذا کلامی بنبطہ فی تہذیب التہذیب۔ تأخذ لای منی فترک لای علی  
أما علمت أن الجرح مقدم علی التعديل لا سیما إن بین السبب وای سبب  
أبین من المخالفة أما تعرف أن الحیثية مرعیة وأن المراد بالطلاق الضعف  
علیه ہما ما أتت بہ من الشذوذ فافان الله وانا الیہ راجعون۔ (تہذیب التہذیب ج ۱ ص ۱۰۰)

اے میرے بھائی! یہ میرا ہی کلام ہے جسے آپ نے میری کتاب "تہذیب التہذیب" سے نقل کر کے میرے ہی خلاف استعمال کیا ہے۔ کیا آپ کو معلوم نہیں کہ جرح، تعدیل پر مقدم ہے خصوصاً اس صورت میں جبکہ جرح کا سبب بھی بیان کر دیا گیا ہو۔ کسی راوی کے ضعیف ہونے کے لئے نقد راویوں کی مخالفت سے بڑھ کر اور کیا چیز ہو سکتی ہے۔ اس حیثیت، نقد راویوں کی مخالفت کا لحاظ رکھا جاتا ہے۔ اور میں نے عمیر بن اسحاق کو ضعیف اس کے شاذ و اویوں کے بیان کرنے کی وجہ سے ہی قرار دیا ہے۔ حافظ نے اسی کتاب میں ایک دوسرے مقام پر ابن قتیبہ کی ابو صیری کا حجاب یوں کیا ہے کہ انہوں نے اس حدیث کی بدعت بیان کی ہے وہ فاسض اور غیر واضح ہے حالانکہ میں نے "الإصباح" میں اس علت پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔

حافظ ابن حجر نے صرف اپنے ہی ادبی حقوق کا دفاع نہیں کیا ہے بلکہ دوسروں کے ادبی حقوق کے دفاع میں بھی آپ پیش پیش تھے۔ چنانچہ آپ ابن منجویہ پر ان کی کتاب "رجال صحیح مسلم" میں "یحییٰ بن سعید القطان" کے ترجمہ میں بلا حوالہ ابو حاتم کی عبارتوں کو نقل کرنے پر شدید تنقید کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

هذا الكلام بدمته كلامه مني حادثة ابن حبان في الثقات في ترجمة يحيى القطان، وهذا ما بآب منجوي يأنه نقله كلامه بدمته ولا يجوز له الیه و تہذیب التہذیب ج ۱ ص ۱۰۰  
یہ پوری عبارت ابن حبان کی کتاب "الثقات" میں یحییٰ بن سعید القطان کے ترجمہ کے تحت درج عبارت سے بعینہ ماخوذ ہے۔ ابن منجویہ کی عادت ہے کہ آپ اپنے پورے کلام کو بلا حوالہ نقل کر دیا کرتے ہیں۔

ہمارے پیشرو علماء و مؤلفین کے ادبی و تاریخی حقوق کے تحفظ کی خاطر ہی، مؤلف کے کلام اور متعقبات کی تعلیقات و حواشی کے درمیان تفریق کیلئے روز و الوان کا استعمال کرتے رہے ہیں مثال کے طور پر ابن عبد البر کی کتاب "تنقیح التحقيق فی احادیث التعلیق" کے مقدمہ کو دیکھ لیجئے جس میں وہ لکھتے ہیں۔  
میں اپنی تحقیق و اضافہ کے آغاز میں حرف "ز" اور خاتم پر سرخ دائرے ۵

کو لکھا ہوں۔ اگر میری تعلیقات اور حواشی مولف کے کلام سے ممیز و الگ ہیں  
یقیناً فکر و نظر کی کمی اور حجب نفس ہی دوسروں کے تالیفی حقوق کو نظر انداز  
کر کے اس کو اپنے افکار کے طور پر پیش کرنے پر مولف کو ابھارتی ہے۔ لیکن  
اگر دسیرچ اسکالر بے پناہ علمی صلاحیتوں کا مالک ہو تو وہ اپنے تحقیقی میدان  
میں پیشرو و علامہ کو رام و محققین عظام کے افکار و نتائج کا اعتراف اور ان کی  
قدر شناسی ضرور کرے گا۔ ”انصاف فی مسائل الخلاف“ ص ۲۶۳

تحقیق کا علمی اسلوب۔

ایم اے اور ڈاکٹریٹ کے مقالوں میں درج ذیل امور کا لحاظ رکھنا از حد ضروری  
ہے تاکہ مقالہ معلومات و تحقیق کے اعتبار سے معیاری ہو۔

۱۔ مقالہ کی عبارتیں لغوی اور نحوی غلطیوں سے پاک، نیز استعارات و تمثیلات  
کے تکلف سے دور ہوں۔ نیز دسیرچ اسکالر کو اختصار محل اور اطناب محل سے بھی  
پرہیز کرنا چاہیے۔ اور مقالہ کی کتابت کے وقت ابن الانباری کے اس جملہ کو مد نظر  
رکھنا چاہیے۔

”مقی ممکن ان یکون الکلام جملة واحدة کان اولی من جعله جملتين من غیر  
فائدة“ ”انصاف فی مسائل الخلاف“ ۲۶۴

کوئی مدعا ایک جملہ میں ادا کرنا ممکن ہو تو بے فائدہ اس کے لئے دو جملے کی  
ساخت خلاف اولی ہے۔

۲۔ افکار و نظریات اور معانی کو پیش کرتے وقت اسکے تاریخی ارتقار کا لحاظ کرتے ہوئے  
ہر فکر کا انتساب اسکے موجد کی جانب کرنا چاہیے تاکہ مختلف افکار و نظریات کے  
موجدین اور ان کے تاریخی ارتقار کے مراحل کا پتہ لگایا جاسکے۔ ہمارے پیشرو و علماء  
نے اس منہج کا بھرپور لحاظ کیا ہے۔ مثال کے طور پر ”الذکات علی ابن الصلاح“ دیکھیے  
جس میں اس کے مولف حافظ ابن حجر العسقلانی ہر فکر اور رائے کو اس کے موجد کی

جانب منسوب کرتے ہیں۔ اس طرح گویا وہ اصول حدیث کی تاریخ و ارتقار میں اس  
دور کے تمام علماء کے کلیدی کردار کی حیثیت و اہمیت واضح کر دیتے ہیں۔

۳۔ وہ نصوص و روایات جن پر دسیرچ اسکالر نے اپنے مقالہ میں اعتماد کیا ہے  
ان کی تحقیق کی ذمہ داری بھی اس پر عائد ہوتی ہے کیونکہ وہ محقق ہے نصوص و روایات  
کا ناقل و راوی نہیں۔ لہذا نصوص و روایات کے سامنے خود سپردگی درست نہیں  
ہے بلکہ ان پر تحقیقی و تنقیدی نظر ڈالنا ضروری ہے۔

۴۔ مصادر و مراجع کا استعمال ان کے تخصص کے اعتبار سے مقالہ کی اہمیت کو  
دوچند اور اس پر قاری کے اعتماد کو مضبوط کرتا ہے۔ اسی لئے حافظ بن حجر نے علامہ  
ابن الصلاح پر تعجب کرتے ہوئے تنقید کی ہے کہ انہوں نے فن حدیث سے متعلق ایک  
بات کو امام حاکم سے روایت کرنے کے بجائے ابو عمرو الدانی سے کیا ہے اور چونکہ سنا  
کا تعلق فن حدیث سے ہے اور امام حاکم ائمہ حدیث میں سے ہیں لہذا نئی کتاب کا  
حوالہ امام دانی کی کتاب کے مقابلہ میں زیادہ ادلی تھا۔

۵۔ حوالہ جات میں قدیم ترین مصدر کا حوالہ دینا زیادہ مناسب اور بہتر ہے۔ اسی  
لئے حافظ ابن حجر نے اپنے شیخ امام عراقی پر اس امر کا لحاظ نہ کرنے کی وجہ سے شدید  
تنقید کی ہے کہ انہوں نے ایک روایت کو ابن عبد البر کے واسطے سے نقل کیا ہے  
جبکہ اس حدیث کی روایت ابو عوانہ نے اپنی صحیح میں اور امام طحاوی نے ”شرح معانی  
الآثار“ میں اور امام جوزقی نے ”المتفق“ میں کی ہے۔ لہذا اس روایت کا انتساب ان  
تینوں ائمہ میں سے کسی کی جانب کرنا ابن عبد البر کی جانب منسوب کرنے سے زیادہ  
بہتر تھا کیونکہ وہ ان تینوں اماموں کے بعد کے عصر سے تعلق رکھتے ہیں۔

۶۔ افکار و معانی اور موضوع کے اصول و مبادی اور اس کے جزئیات و فروعات  
کے درمیان منطقی ربط کا لحاظ ضروری ہے۔ نیز درج ذیل قواعد کا لحاظ نہ کرنا  
اور دقیق علمی مباحث و مقالات کیلئے ناگزیر ہے۔

جیسے "الف" من تملك ما لا يصل خرج عن عهد المطالبه بالدليل  
کسی مسئلہ میں اگر کوئی قاعدہ کلیہ سے استدلال کر رہا ہو تو اس سے دلیل  
کا مطالبہ بے معنی ہے۔

"ب" من عدل عن الاصل اقتصر انی اقامة الدلیل -  
جو شخص قاعدہ کلیہ سے اعراض کرتے ہوئے کوئی مسئلہ بیان کرے تو وہ دلائل  
و شواہد پیش کرنے کا ذمہ دار ہے۔  
"ج" اد دلیل اذا قسطرت اليه الاحتمال بطل به الاستدلال الا انصاف في مسا  
الخلافی ص ۱۲۰

جب کسی دلیل میں مختلف احتمالات کی گنجائش ہو تو اس سے استدلال درست نہیں ہے۔  
۷۔ ریسرچ اسکالر کو شرعی، فقہی اور اجتماعی علوم و فنون کی تحقیق میں تقابلی تحقیق کا  
اسلوب استعمال کرنا چاہیے کیونکہ تقابلی مطالعہ، علوم حبیجہ میں تجربہ کے قائم مقام ہوتا  
ہے۔ اور اسے ہر طرح کے فقہی، مذہبی اور جماعتی تعصب کو بالائے طاق رکھ کر تحقیق کا کام  
انجام دینا چاہیے۔ اسی نئے مقالہ کے نتائج و خلاصہ کو شروع میں نہیں بلکہ مقالہ کی تکمیل  
کے بعد درج کیا جاتا ہے۔

۸۔ بحث و تحقیق کے دوران غیر ضروری تہیدوں اور لاجینی باتوں سے پرہیز کرنا  
چاہیے تاکہ تاریخین کا وقت بلا فائدہ ضائع نہ ہو اور نہ ہی انہیں ملال و اکتاہٹ کا احساس  
ہو۔ افکار و معانی کے درمیان عقلی و منطقی ربط ہی کے خاطر عموماً وہ چیزیں جو اصل  
موضوع سے زیادہ متعلق نہیں ہوتی ہیں انہیں حاشیہ پر درج کیا جاتا ہے۔ اور اگر  
حواشی ان کا بار نہ برداشت کر پار ہے ہوں تو آخر میں انہیں بطور ضمیمہ کے شامل کر دیا  
جاتا ہے۔

حواشی کا مقصد حوالہ جات کے لئے جگہ فراہم کرنے کے ساتھ ساتھ ان تصویب  
دافکار کے لئے جگہ فراہم کرنا بھی ہے جنکی تفصیلات کو مقالہ میں پیش نہیں کیا جاسکتا۔

جیسے کسی امر کے اثبات یا نفی کے بشمار دلائل و نیز حواشی کا استعمال ان تشریحات و تعلیقات  
کیلئے بھی کیا جاتا ہے جن کا نفس موضوع سے گہرا ربط تو نہیں ہوتا ہے لیکن جنکی تشریح  
و تشریح کے بغیر جاریہ بھی نہیں ہوتا۔

۹۔ وہ بحثیں جو تفصیل سے مقالہ کے پچھلے ابواب میں آچکی ہوں اور پھر دیگر ابواب  
میں ان کے اعادہ کی ضرورت محسوس ہو رہی ہو تو حد درجہ اختصار کے ساتھ ذکر کر کے  
حاشیہ میں اس کی اس جگہ کی جانب اشارہ کر دیا جاتا ہے جہاں اس پر مکمل و مفصل  
بحث موجود ہوتی ہے۔ اسی طرح الفاظ غریبہ کی شرح، مختلف جگہوں یا اعلام کی توضیح  
کیلئے بھی حاشیہ کو استعمال کیا جاتا ہے اور تفصیل کیلئے اس موضوع سے متعلق بابوں  
کی جانب اشارہ کر دیا جاتا ہے۔

۱۰۔ من عناوین پر پہلے مقالے لکھے جا چکے ہیں۔ ان عناوین پر مقالہ لکھنے والے ریسرچ  
اسکالر کو ان پہلوؤں کو زیادہ اجاگر کرنا چاہیے جو پچھلے مقالوں میں تشنہ، ادھورے یا  
نامشورہ گئے ہوں۔

۱۱۔ مختلف علوم و فنون کی اصطلاحات کو ان کے اپنے مخصوص مفہوم ہی میں استعمال  
کرنا چاہیے۔ اور نئی اصطلاحات کی دقیق اور جامع و مانع تعریف پیش کرنی چاہیے،  
خواہ وہ تعریف کسی علمی اکاڈمی نے وضع کی ہو یا ریسرچ اسکالر کی خود اپنی وضع کی  
ہوتی ہو۔

۱۲۔ مقالہ کی ہر فصل کی تکمیل کے بعد اسے مشرف کے پاس نظر ثانی کے لئے پیش  
کرنا چاہیے تاکہ مشرف اس سے متعلق اپنے مشوروں اور تجاویز کو پیش کر سکے اور  
پھر وہ ان مشوروں اور تجاویز کو رو بہ کار لائے جسے از سر نو اس فصل کی آبیاری کر سکے  
اور اسی طرح مقالہ کی تمام فصلوں کو دکھاتا رہے یہاں تک کہ مقالہ مکمل ہو جائے۔

سید جلال الدین عمری  
مرتب: محمد اسفیل

## جو ہو عزم سفر پیدا

سور مارچ ۱۹۱۶ء کو ناظم اعلیٰ حضرت مولانا سید جلال الدین عمری مدظلہ العالی نے شعبہ اعلیٰ کے تمام اساتذہ و طلبہ کے سامنے درج ذیل خطاب فرمایا۔ خطاب سے پہلے صدر جامعہ مولانا محمد غایت اللہ اسد سبحانی صاحب نے افتتاحی کلمات میں اپنی مسرت کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا کہ جماعت اسلامی ہند کے نائب امیر برائے تربیت جناب مولانا سید جلال الدین عمری ہندوستان کے جید اور مستند علماء میں ہیں۔ درجنوں کتابوں کے مصنف ہیں۔ اپنی گونا گوں ذمہ داریوں کے باوجود جامعہ سے تعلق خاطر کی بنا پر اس کی سرپرستی قبول فرمائی، ہمیں آپ کی بات اس حیثیت سے نہیں سنتی ہے کہ آپ صرف ہمارے ناظم ہیں بلکہ آپ ہمارے معلم، مربی اور قائد ہیں اور اسی حیثیت سے آپ کی بات کو حرز جاں بنانا ہے۔

مولانا انصر عمری صاحب نے فرمایا ایک مصروف آدمی پر بھاری ذمہ داری دلی گئی ہے، اس توقع پر میں نے یہ ذمہ داری قبول کی ہے کہ آپ سب میرا تعاون فرمائیے گے۔ کوئی بڑا پتھر ہو، اسے تنہا ایک آدمی نہیں ہٹا سکتا، چاہے کتنا بڑا آدمی ہو، یہ بڈنگ ایک آدمی نہیں کھڑی کر سکتا، بادشاہ وقت بھی نہیں، اس کا پیسہ لگے اور مزدور اور دوسرے کارندوں کا پسینہ ملے گا تب جا کر بڈنگ کھڑی ہوگی۔ میں نے آپ کے تعاون کی اسید پر یہ بارگراں اپنے سر پر اٹھایا ہے۔

عزیزو! آج دنیا میں اسلام کی راہ میں بڑی رکاوٹیں ہیں، پہاڑ جیسی رکاوٹیں ان رکاوٹوں کو تنہا ایک آدمی دور نہیں کر سکتا، ضرورت ہے کہ وہ سب لوگ، جنکے اندر یہ تمنا اور آرزو ہے کہ باطل کا پرچم سرنگوں اور حق کا پرچم سر بلند ہو، یہ سب

لی کر کوشش کریں۔ مجھ جیسے کمزور ذائقاں بوڑھے آدمی کی بھی ضرورت ہے۔ آپ جیسے جوانوں کی بھی۔ بتائیے آپ ساتھ دیں گے؟  
(ایک ساتھ بہت سی آوازیں انتشار اللہ)

مولانا نے فرمایا تب آپ کو بڑی محنت کرنی ہوگی، زندگی لگانی ہوگی، انجیل کوئی ایک دن میں نہیں بنتا، گانے والے بعض کھانے برسوں چھوڑ دیتے ہیں کہ ان سے آواز مٹاؤ ہوگی۔ دہی نہیں کھاتے، ترشی نہیں کھاتے، آواز کو باریک کرنے کے لئے گردن تک پانی میں کھڑے رہتے ہیں، تب جا کر آواز سر بلبی ہوتی ہے، کوئی مودودی، کوئی حسن البنا، کوئی ابواللیث، کوئی صدر الدین ایک دن میں نہیں بناؤ گے، کپڑاوی ہیں تب جا کر معلوم ہوا کہ یہ ابواللیث ہیں، مودودی ہیں، صدر الدین ہیں۔ اگر شروع سے کھیل کود میں لگ جاتے تو کبھی اس مقام بلند پر نہیں پہنچ پاتے۔

آپ کی عمر وہ ہے کہ ہر طرف سے آپ کو آواز دی جا رہی ہے، آپ کے پاس طاقت ہے، جسمانی اور دماغی صلاحیت خریدنے کے لئے ایک دنیا کو کشش کر رہی ہے، دیکھنا یہ ہے کہ آپ اپنی توانائیوں کو کہاں استعمال کرنا چاہتے ہیں۔ جب میں آپ کی طرح تھا، کہا کرتا تھا کہ ٹرکا پڑھنے سے نہیں تھکتا ہے، پھاؤڑا تھوڑا ہی چلا رہے ہیں کہ تھک جاتیں، اب یہ صورت حال نہیں، ڈیڑھ دو گھنٹے سے زیادہ نہیں پڑھ سکتا، ۴ موٹی کتابیں اٹھا کر ادھر سے ادھر رکھ دوں تو ہاتھوں میں درد ہونے لگتا ہے۔

کامیابی کا راز اس میں مضمر ہے کہ آپ دائیں بائیں نہ دیکھیں، سر نہ شخص جو آپ کو آپ کے مقصد سے پھرنے کی کوشش کرے، آپ کا دوست نہیں، دشمن ہے۔ آپ دین کا علم حاصل کرنے آئے ہیں۔ ہر اس مصروفیت کو چھوڑ دیجئے جو اس میں رکاوٹ بنے، ۱۰ فیصد نمبر حاصل کرنا کامیابی نہیں، مجھے خوشی اس وقت ہوگی جب ہرچیز ۸۰ فیصد نمبر حاصل کرے، فیصلہ کرنا مشکل ہو جائے کہ کس کو ترجیح دوں۔ آپ تھارو دیں، سائیکل لگائیں یا اس طرح کا کوئی اور کام کریں، مجھے اس سے دلچسپی

نہیں، آپ لا تبریری میں کتنا بیٹھے، مشکل مضامین اور مشکل اشعار حل کرنے میں کتنا وقت لگایا، مجھے اس سے خوشی ہوگی۔

اور رکھتے آپ کو بہت سے لوگ کھینچ رہے ہیں، بازار کھینچ رہا ہے، بستی آواز دے رہی ہے، غلط قسم کے طلبہ بکار رہے ہیں ہر اس شخص سے دور رہیے جو آپ کو آپ کے مقصد سے ہٹا دے۔ آپ کا دوست تو وہ ہے جو بتائے کہ، سچ گئے، دیکھو جلدی کرو، دیر ہو رہی ہے، پڑھنا ہے، کسی نے بالکل صحیح کہا ہے، زندگی میں پانچ چھ سال ملے ہیں، قدرت کا یہ قانون ہے کہ ان پانچ چھ سالوں میں محنت کرو، زندگی بھر آرام کرو اور اگر انہیں ضائع کر دو تو زندگی بھر نقصان اٹھا ان پانچ چھ سالوں کی اگر آپ قدر کر لیں تو ہیرا بن سکتے ہیں۔

عزیزو! تعلیم سے ہٹانے والی ہر مصروفیت، ہر اختلاف اور ہر فرقہ سے دور رہیے۔ فرض کیجئے میرے اور کسی کے درمیان جھگڑا ہے۔ آپ نے تحقیق میں تین دن صرف کئے۔ سوال یہ ہے کہ تین دن لگانے سے آپ کو ملا کیا ہوگا؟ اس کے کہ معلوم ہوا کہ میں خراب آدمی ہوں یا اچھا، وقت تو آپ کا برباد ہوا۔ میں آپ کو اس سے دلچسپی نہیں کہ عنایت اللہ صاحب خراب ہیں، رحمت صاحب ایسے ہیں، وہ تو یہ کہیں گے ریزلٹ کیسا ہے، تباہ، یہ ظلم، وہ جماعت، یہ ایسا، وہ ایسا، اس سے کیا لینا دینا، ان سب چیزوں کو بھول جائیے، نہیں بھولیں گے تو میرا نقصان نہیں؟ عنایت اللہ صاحب کا نہیں، آپ کا نقصان ہوگا۔ جن لوگوں نے آپ کی عمر میں غفلت کی، آج روتے ہیں، افسوس کرتے ہیں، قدم قدم پر ان کے لئے رکاوٹیں پیدا ہوئی ہیں، اگر وقت ہو تو ان کاموں میں دلچسپی لیجئے جو اس مقصد سے ہم آہنگ ہو، مثلاً پہلے کوئی مقرر نہیں تھا، میں سنوں کہ اب دس مقرر ہو گئے، اب دس مضامین چھپ گئے اور

عزیزو! اللہ نے چاہا تو میں اتنا رہوں گا، آپ کے اندر تبدیلی آ جاتی

چاہیے۔ مولانا محمد عنایت اللہ صاحب خوش خبری سنائیں کہ تبدیلی آگئی ہے اور ہم فخر کے ساتھ کہہ سکیں کہ دیکھو یہ ہمارا مفتی ہے، محدث ہے، یہ مورخ ہے، عربی یا اردو کا ادیب ہے، قرآن کا مفہوم جانتا چاہو تو اس سے سمجھو۔ یہ اسی وقت ممکن ہے جب آپ اپنے کو گھلا دیں۔

اس خطاب سے پہلے کلیۃً البنات میں معلومات اور طبابت کے سامنے مولانا کا خطاب ہو چکا تھا۔ مولانا نے فرمایا خدا کا شکر ہے کہ آج باتیں کرتے کا موقع مل رہا ہے، دو چار باتیں رکھتا ہوں، ان کا خیال رکھیں گی۔

۱۔ جامعۃ الفلاح جس پاکیزہ مقصد کیلئے قائم ہوا ہے ہم سب کی کوشش ہونی چاہیے کہ وہ مقصد پورا ہو، وہ مقصد مختصر یہ ہے کہ کتاب و سنت کی تعلیم حاصل کر کے، اس کے مطابق اپنی زندگیوں کو بدلنے اور اپنے ماحول کو اس کے مطابق ڈھالنے کی کوشش کرنا ہے۔ یہ ایک بڑا مقصد ہے، طبابت کے ذمہ داریوں میں یہ بات پیشہ جائے کہ ان کو اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت سے براہ راست استفادہ کرنا اور اپنے کو اس کے مطابق ڈھالنا ہے، اس معاملہ میں گھر اور ماحول کی پروا نہیں کرنی ہے۔ آج دین پر چلنا مشکل ہے، جب فضا خراب ہوتی ہے تو ٹوٹا ہوا کھانا کھاتے ہیں، اللہ کے رسولؐ نے فرمایا ہے کہ ایسا دور آنے کا کہ دین کا معاملہ ایسا ہی مشکل ہو جائے گا جیسا، انگارہ ہاتھ میں لینا۔ ہماری کوشش ہو کہ ہر مشکل کے باوجود ہم اپنے کو دین کا پابند بنانے کی کوشش کریں گے۔ اللہ کے دین پر عمل کرنے کی میں ہماری کامیابی ہے۔ طبابت محسوس کریں کہ معلومات اس معاملہ میں سنجیدہ ہیں، وہ جو بتاتی ہیں خود بھی اس پر عمل کرتی ہیں۔

۲۔ معلومات سے درخواست ہے کہ ان کے گھر کا ماحول اسلامی ہو، کوئی دیکھے تو کہے کہ اس گھر میں کوئی بھی کام اللہ کے رسولؐ کی سنت کے خلاف نہیں ہو سکتا۔ عبداللہ بن مسعود فقہائے صحابہ میں نمایاں مقام رکھتے تھے، مسلم شریف

میں ایک واقعہ ہے کہ ایک مرتبہ تقریر میں انہوں نے کہا کہ نبیؐ نے عورتوں کو اس سے منع فرمایا ہے کہ عورتیں مصنوعی بال لگائیں، ایک خاتون نے کہا کہ آپ کے گھر میں بھی ایسا ہوتا ہے۔ عبداللہ بن مسعود نے جواب دیا دھوکہ ہوا ہو گا۔ تحقیق کی گئی تو معلوم ہوا واقعی دھوکہ ہوا تھا، عبداللہ بن مسعود نے کہا کوئی عورت رسول اللہ کے حکم کی مخالفت کرے اور عبداللہ بن مسعود کی بیوی بنی رہے، یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ یہاں بچیاں اپنی معاملات کو دیکھیں کہ نہ صرف تبلیغ کرتی ہیں بلکہ وہ خود پابند ہیں، لباس، رہن، سہن سب اسلامی اور اس ادارہ کے مزاج اور نظرت کے مطابق ہے۔

ہماری کوشش ہونی چاہیے کہ ہماری لڑکیوں کا سچا کسی سے کم نہ رہے ہماری تاریخ بتاتی ہے کہ عورتوں نے محنت کی تو آگے بڑھیں۔ اس دور میں عام طور سے لڑکیوں کا ریزلٹ لڑکوں سے اچھا آتا ہے۔ ایسی شاہیں ملتی ہیں کہ لڑکیوں نے شوہروں کو پڑھایا، دین کی باتیں بتائیں، ہماری کوشش ہو کہ ہماری لڑکیاں کسی پہلو سے لڑکوں سے پیچھے نہ رہیں، نہ علمی نہ عملی۔

کہا جاتا ہے ایک مرد کی اصلاح ایک شخص کی اصلاح، ایک لڑکی کی اصلاح ایک گھر کی اصلاح کسی نے کہا تھا کسی قوم کی تہذیب اور مزاج بد بنا چاہتے ہو تو اس کی لڑکیوں کو ہمارے حوالہ کر دو، ہمارا مزاج بدلا ہے، اس میں ایسی بات کو دخل ہے۔

بھیہ ۱۔ بیل ونہار

ایک فلاہی عبدالعظیم آکوہی کے والد محترم انتقال کر گئے۔ موصوف ایک نیک انسان تھے۔ عبدالعظیم آکوہی کے غم میں ادارہ شریک ہے اور مغفرت کی دعا کرتا ہے۔

محمد اسماعیل فلاہی

## روداد انجمن

۱۷ دسمبر ۱۹۹۷ء کو مجلس شوریٰ انجمن طلبہ قدیم جامعۃ القلاح کا اجلاس جامعہ

میں ہوا۔ مولانا رحمت اللہ انصاری صاحب فلاہی (صدر)، مولانا محمد عمران صاحب فلاہی (سرگرمی)، مولانا ظہیر عالم صاحب فلاہی، مولانا نور محمد صاحب فلاہی، مولانا نسیم غازی صاحب فلاہی، مولانا منظور حسین صاحب فلاہی اور مولانا قبول احمد صاحب فلاہی شریک اجلاس ہوئے۔

اجلاس کا ایجنڈا تھا اجلاس عام ششم سے متعلق تیاریوں کا جائزہ سالانہ رپورٹ، انجمن کو شوارہ آمد و صرف جون ۱۹۹۷ء تا اپریل ۱۹۹۸ء سالانہ بجٹ، انجمن کی جیب کا تفصیلی حساب آمد و صرف۔

جناب نسیم غازی صاحب کی تلاوت کے بعد گزشتہ کارروائی کی خواندگی ہوئی۔ جائزہ کے نتیجہ میں یہ بات سامنے آئی کہ انجمن کی جیب کا دعویٰ استعمال کوئی خاص نہیں ہوا۔ مولانا مطیع اللہ صاحب کی عدم موجودگی کی بنا پر سبب معلوم نہ ہو سکا طاباات کی تنظیمی ہیئت کے بارے میں کمیٹی کو نظر ثانی شدہ رپورٹ پیش کرنی تھی لیکن ترسیل ابلغ کی خدائی کی وجہ سے پیش نہ ہو سکی۔ اس کمیٹی کے سرنیر نسیم غازی صاحب نظر ثانی کر کے آئندہ اجلاس میں اسے پیش کریں گے۔ طے پایا کہ اجلاس کی تبدیل شدہ تاریخوں کی اطلاع متعلق اداروں اور طلبہ تنظیموں کو پہلی فرصت میں کر دیا جائے۔ اور سہ روزہ دعوت دہلی میں بھی اس کا اعلان آجائے۔ جامعہ سے انجمن ہاؤس کیلئے جزمین ملی ہے، اس کی جگہ مناسب نہ ہونے کی بنا پر طے کیا گیا کہ انتظامیہ سے گنڈا رشن کی جائے کہ اس کو جامعہ کے اندر مشترک سے متصل زمین سے بدل دیا جائے۔ واضح رہے کہ اس کے بعد انتظامیہ سے درخواست کی گئی لیکن فی الحال اندرون احاطہ

کسی زمین پر اتفاق نہ ہو سکا البتہ کسی بھی مناسب زمین سے اس کا تبادلہ کیا جاسکتا ہے  
اجلاس عام کے سابقہ پروگرام میں مباحثہ کے بعد جزوی ترمیم کی گئی تھی  
پایا کہ اجلاس کا افتتاح جمعہ کے قبل دس بجے اور دارالافتاء کلینیۃ البنات کا افتتاح  
بعد نماز جمعہ ہوگا۔ سینار کامرکزی عنوان: "عصر حاضر میں علماء کی خدمات" ہوگا۔ مقالہ  
نگاروں میں مولانا محمد عنایت اللہ سدرجانی صاحب، مولانا محمد طاہر مدنی صاحب  
مولانا شمس پیرزادہ صاحب، مولانا مجیب اللہ صاحب ندوی، ناظم جامعۃ الرشاد  
اور مدرسۃ الاصلاح مولانا میر اور جامعہ اشرفیہ مبارک پور کے نامزدہ بھی ہونگے۔  
انجمن کی سالانہ رپورٹ پیش ہوئی۔ گوشوارہ آمد و صرف خازن کی عدم  
موجودگی کی وجہ سے پیش نہیں ہو سکا۔ وہ ایک ہفتہ کے اندر انتشار اللہ گوشوارہ پیش  
کر دیں گے۔ جس کی کاپیاں تمام ارکان شوری کو بھیج دی جائیں گی۔ جیب کی  
آمدنی کا حساب پیش کیا گیا۔ جیب کے قرض کی ادائیگی کے بارے میں طے ہو کر اس  
کی قسط وار ادائیگی آمدنی سے حسب گنجائش کی جائے گی۔ جناب مولانا عبدالعظیم  
صاحب فلاحی کو اجلاس عام کا جملہ حساب کا ذمہ وار مقرر کیا گیا ہے۔ جملہ حیات نو کے  
نئے طے پایا کہ مولانا عبدالبر صاحب فلاحی کی جگہ بطور ایڈیٹرز مولانا طارق فاروق صاحب  
فلاحی کو رکھا جائے۔

اجلاس عام کا مجوزہ پروگرام: ۲۴ اکتوبر ۱۹۹۶ء جمعیتہ الطالبہ کا پروگرام بعد  
نماز عشاء ۲۵ اکتوبر ۱۹۹۶ء ۱۰ بجے دن افتتاحی اجلاس کنونیر مولانا قبول  
احمد صاحب فلاحی۔ صدارت مولانا رحمت اللہ انصاری صاحب فلاحی (صدر انجمن)  
کلمات کلام پاک مولانا جاوید سلطان صاحب فلاحی۔ ترانہ جامعہ ..... خطبہ  
استقبالیہ۔ ناظم اجلاس، افتتاحی کلمات امیر جماعت اسلامی ہند، رپورٹ انجمن  
مولانا محمد عمران صاحب فلاحی (صدر شری انجمن)، خطبہ صدارت (صدر انجمن) افتتاح  
دارالافتاء بعد نماز جمعہ کنونیر مولانا طارق اکرام اللہ صاحب فلاحی، استقبالیہ

صدر جامعہ۔ وقفہ عصر تا عشاء۔ خطبہ عام۔ کنونیر جناب عبدالعزیز سلفی صاحب  
فلاحی۔ مقررین جناب ولی اللہ سعیدی صاحب فلاحی، مولانا سید بلال الدین صاحب  
عمری، ناظم جامعہ۔

۲۶ اکتوبر ۱۹۹۶ء۔ درس قرآن بعد نماز فجر مولانا محمد عنایت اللہ صاحب فلاحی  
سینار بعنوان "عصر حاضر میں علماء کی خدمات" پہلا سیشن ۱۲ تا ۱۳ بجے کنونیر ڈاکٹر  
عبداللہ فہد صاحب فلاحی۔ صدارت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی صاحب۔ دوسرا  
سیشن ۲ تا ۴ بجے کنونیر ڈاکٹر اطہر یحیٰ صاحب فلاحی صدارت ..... چیسرا  
سیشن بعد نماز عشاء کنونیر مولانا امیر احسن صاحب فلاحی، صدارت برو فیصر  
علاؤ الدین صاحب دانش چانسلر جامعہ ہمدونی دہلی۔

متوازی گرام طاباٹ کا سیمپوزیم بعنوان "تعمیر معاشرہ اور خواتین"  
ناظمہ ساجدہ ابواللیث فلاحی صدارت ..... عناوین: علوم اسلامیہ اور  
خواتین، ملکی سیاست اور خواتین، عورت کی سماجی حیثیت، تربیت اطفال اور  
خواتین، تعلیم نسواں اور اس کے مسائل، خرافات اور تحریک اسلامی وغیرہ  
۲۷ اکتوبر ۱۹۹۶ء بعد نماز فجر دس حدیث مولانا عبدالحمید صاحب اسلامی  
تنظیمی اجلاس زیر صدارت (صدر انجمن) کنونیر (سکرٹری انجمن) تعارف اہل  
قدیم، سوالات، تجاویز و مشورے۔ انتخاب زیر نگرانی مولانا نسیم احمد غازی صاحب فلاحی  
بعد نماز عصر تقریب سنگ بنیاد انجمن ہاؤس۔ بعد عشاء ادینی نشست،  
کنونیر ڈاکٹر انور کمال صدیقی فلاحی، مقالہ ادب اسلامی اور عہد حاضر ڈاکٹر  
سید عبدالباری شبنم / منور حسین فلاحی (۲) افسانہ / خاکہ ..... (۳)  
شعری نشست شعراء کرام۔

طاباٹ کی متوازی تنظیمی نشست و انتخاب۔ کنونیر ساجدہ ابواللیث  
فلاحی ۱۹۹۶ء کا بجٹ پیش کیا گیا جسے شوری نے منظور کر دی۔

اجلاس شوریٰ میں سکریٹری انجمن مولانا محمد عمران صاحب فلاحی ۱۹۹۵ء  
۱۶ مئی ۱۹۹۵ء کی پیش کردہ سالانہ رپورٹ درج ذیل ہے۔

- ۱۔ اندرون ملک فلاحی برادران کے نام ایک سو پچاس اور بیرون ممالک فلاحی برادران کے نام ساٹھ اور غیر فلاحی برادران کے نام دس خطوط ارسال کئے گئے۔ ان کی طرف سے آنے والے خطوط کی تعداد پچیس ہے۔
- ۲۔ اس دوران مجلس شوریٰ کی نشست ایک اور مقامی فلاحی برادران کی نشستیں پانچ ہوئیں۔
- ۳۔ سشن ۱۹۹۴ء کی تفصیلات کرنے والے طلبہ کو انجمن کی طرف سے امتیازیہ دی گئی اور انہیں دستور انجمن اور نمبریں فارم دیئے گئے۔ تقریباً سبھی نے فارم پر کئے اور انجمن کے ممبر بنے۔

- ۴۔ مجلس انتظامیہ جامعۃ الفلاح سے بار بار درخواست کے بعد انجمن ہاؤس کینے پلاٹ حاصل کر لیا گیا ہے۔ اب اگلا کام نمبر ان انجمن کا ہے تاکہ جلد از جلد اسکی تعمیر مکمل ہو سکے۔
- ۵۔ علی گڑھ کے بعض طلبہ کو وظائف (تعلیمی قرض) دیئے گئے۔
- ۶۔ جامعہ کے مستحق طلبہ اور دیگر کارکنان کی مالی امداد کی گئی۔
- ۷۔ طلبہ کی طبی امداد کیلئے ایک نظم قائم کیا گیا اور اسکے لئے مابعد رقم فتنس کی گئی ہے۔
- ۸۔ جملہ حیات نو برابر کل رہا ہے۔ القیہ مالی پریشانی کی وجہ سے کبھی کبھی کئی ماہ کا مشترکہ شمارہ نکالنا پڑتا ہے۔

۹۔ حیات نو اور انجمن کے دوسرے کاموں کیلئے انجمن کی مستقل آمدنی کا ہوا ضروری ہے جس نے اس طرف خصوصی توجہ دی۔ مختلف یونٹوں سے خط و کتابت کی۔ خدا کا شکر ہے کہ کچھ ابتدائی کامیابی مل گئی ہے۔ جاری ایک یونٹ نے سبقت کی ہے اور اسکے ممبران نے طے کیا ہے کہ ماہانہ چار ہزار برائے حیات نو اور ایک ہزار جامعہ کے ناماد طلبہ کی تنگدستی کیلئے دے دیا کریں گے۔ اس یونٹ نے جنوری ۱۹۹۵ء سے اس پر عمل بھی شروع کر دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے قبول کرے۔ اسی یونٹ اجلاس عام کیلئے بھی ایک خطیر رقم بیع کر مزید غلوں و قیمت کا ثبوت دیا ہے۔

محمد اسلمیل فلاحی

## تعارف و تبصرہ

میرا پیا اور ہے | مصنف :- مولانا محمد عنایت اللہ اسد سبحانی

۲۰ روپیے

کتابت و طباعت :- عمدہ صفحات :- ۱۱۲  
ناشر :- ادارہ احیائے دین - بریالنگج اعظم گڑھ (پوپی)

یہ کتاب مولانا محمد عنایت اللہ اسد سبحانی کے ان ۹ منتخب خطبوں کا مجموعہ ہے جو بریالنگج کی عید گاہ میں عید الفطر اور عید قربان کے مواقع پر وہ وقتاً فوقتاً دیتے رہے ہیں۔ یہ خطبات اس لحاظ سے بڑی اہمیت کے حامل ہیں کہ ان کے اندر ایمان کا مفہوم، قرآن کا پیغام، اسلام کے تقاضے اور مسلمانوں کے فرائض بڑے موثر اور درد مندانہ انداز میں پیش کئے گئے ہیں۔

ان خطبات میں سے ہر خطبہ اپنی جگہ شاہکار کی حیثیت رکھتا ہے۔ ان کے اندر اسلامی حیات اور ایمانی حرارت بھی ہے، بیداری کا پیغام اور جہد و عمل کی دعوت بھی ہے، عالمانہ وقار اور قائدانہ جلال بھی ہے، زبان و ادب کی چاشنی اور خطابت کی سرکاری بھی ہے۔ غرض وہ تمام اوصاف موجود ہیں جو ایک کامیاب خطبے کی علامت سمجھے جاتے ہیں۔ کوئی خطبہ ایسا نہیں ہے جسے پڑھتے ہوئے آدمی کی آنکھیں نم نہ ہو جائیں، دل کی دنیا میں ایک ہلچل نہ مچ جائے اور آدمی کچھ دیر سوچنے اور اپنی کوتاہیوں کا احساس کرنے پر مجبور نہ ہو جائے۔ بطور نمونہ چند فقرے ملاحظہ ہوں۔

”اے کہاں ہیں وہ لوگ جنہیں اپنے مومن و مسلم ہونے کا دعویٰ ہے؟ یہ کیسی ایمان و یقین کی جان کنی ہے کہ خود ان کے گھروں سے اسلام کی

مظلومی کی چھینیں اور دل و دوزخ فریادیں سنائی دے رہی ہیں! خود ان کی  
زندگیاں، ان کے متعلقین کی زندگیاں، ان کے بہن بھائیوں کی زندگیاں  
اور ان سب کا طرزِ رہن سہن اسلام کے خلاف ایک کھلا ہوا احتجاج ہے!  
آہ کہاں ہیں وہ لوگ جنہیں اپنی غیرت و خود داری پر ناز ہے، کیا یہ  
غیرت و خود داری کی موت نہیں کہ ان کے جیتے جاگتے، خود ان کی نگاہوں  
کے سامنے ان کا محبوب دین اجنبیت اور کس مپرسی کے لیے گزار رہا ہے  
مگر ان کے سکون میں کوئی غلطی نہیں پڑتا اور وہ چین کی میٹھی نیند میں سو رہے  
ہیں! صلا

مولانا سبجانی ایک دوسرے خطبہ میں فرماتے ہیں۔

”آخر آپ دوسری قوموں سے اس طرح مرعوب کیوں ہوتے ہیں؟ ان کی  
وضع قطع اور ان کی تہذیب پر اس قدر فریفتہ کیوں ہوتے ہیں؟ آپ کو آپ کے رب  
نے اسلام جیسی شاندار اور دلکش تہذیب عطا کی ہے، اس تہذیب کو چھوڑ کر آپ  
دوسری ناکارہ تہذیبوں کی طرف کیوں پھرتے ہیں؟

اگر آپ کے اس حریروں و کنواریوں کی ناتہانی حسین پوشاک موجود ہے تو آپ دوسروں  
کے ثبات اور کھنڈ پر کیوں ریختے ہیں؟ اگر آپ کے صحن میں صاف شفاف شیریں پانی  
کے چشمے رواں ہیں تو آپ دوسروں کے گندے نالوں سے اپنے گوزے کیوں بھرتے  
ہیں؟ اگر آپ کے اپنے گھر میں برقی قہقہے جگمگا رہے ہیں تو آپ دوسروں کے  
ٹمٹماتے ہوئے دیار سے کیوں روشنی حاصل کرتے ہیں؟ اگر آپ کے ہاں شہرِ شہت  
اور شیریں انگوڑ کے باغ موجود ہیں تو آپ دوسروں کی کڑوی کسلی جھربھروں پر کیوں  
ٹوٹتے ہیں؟ اللہ تعالیٰ نے آپ کو قرآن جیسی نعمت عطا کی ہے، اس زمین پر اس سے بڑی  
نعمت اور کوئی نہیں۔۔۔ صلا

یہ اس کتاب کے چند فقرے ہیں جو شستہ نمونہ از خود دارے کی حیثیت رکھتے

ہیں۔ اس کتاب کے تمام فقرے اور تمام خطبے اپنے اندر یہی شان اور یہی دلآویزی  
یہی حرارت اور یہی تاثیر رکھتے ہیں۔ ایک سو بارہ صفحات پر مشتمل یہ کتاب اپنی خوبصورت  
کتابت، دیدہ زیب طباعت اور اپنے انقلاب آفریں مضامین کے پیش نظر اس  
قابل ہے کہ کوئی گھر اور کوئی لائبریری اس سے خالی نہ رہے۔

ہم ادارہ اجائے دین بلیہ یا گنج کو اس کی اس تازہ اور گہرا قدر پیش کش  
پر مبارکباد پیش کرنے کے ساتھ یہ خواہش بھی رکھتے ہیں کہ ممبر قلمار سے دیئے جانے  
والے مولانا سبجانی کے خطبوں کو بھی محفوظ کر کے اور ان کو زلیور طباعت سے آراستہ  
کمرے کا کوئی سامان ہو کہ یہ ملت کا سرمایہ ہیں اور ملت کی نشاۃ ثانیہ میں ان سے  
زیو دست خدمت لی جاسکتی ہے۔

## غزل محمد ظفر اعظمی

چمن میں پھیلی ہوئی کیسی وہ ہوا میں تھیں  
شگفتہ پھولوں کی بکھری ہوئی قبا میں تھیں  
فناں میں ڈوبی ہوئی کیسی وہ صدائیں تھیں  
ہمارے شہر کی سہمی ہوئی فضا میں تھیں  
صدائقوں کا بھرم جس کے دم سے تھا قائم  
صلیب و دار کی اس کیلئے سزا میں تھیں  
میں کیسے بچتا نہ دشمن کے وار سے آفر  
کہ باپ ماں کی میرے ساتھ جب دعائیں تھیں  
ہر ایک کام پہ سانپوں کا ایک لشکر تھا  
ہر اک سوچا ہی ظفر ظلم کی گھٹائیں تھیں

عبد الباقی اثری فلاحی

## ”دروس اللغة العربیة لغير الناطقین بها“ کی کتاب المعلم

| الجزء                 | صفحات | قیمت    |
|-----------------------|-------|---------|
| الاول                 | ۷۶    | ۳۰ روپے |
| الثانی                | ۱۳۲   | ۵۰ روپے |
| الثالث                | ۹۰    | ۳۶ روپے |
| کتابت و طباعت :- عمدہ |       |         |

ناشر: اسلامک فاؤنڈیشن ٹرسٹ ۸، پیر سبھو بانی روڈ مدراس-۱۲۰۰۱۲۔ فون ۶۳۲۴۲۲

مشی کثرف عبد الرحیم صاحب مظهر العالی کوئی نیا نام نہیں۔ اس سے قبل آپ کی متعدد کتب کا انہیں صفحات میں تعارف کرایا جا چکا ہے۔ آپ جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ میں استاد ہیں۔ وہ لوگ جن کی مادری زبان عربی نہیں ہے انہیں راست طریقہ تعلیم DIRECT METHOD کے اصولوں کے مطابق عربی زبان سکھانے کیجئے۔ آپ نے ”دروس اللغة العربیة لغير الناطقین بها“ کے نام سے کتاب تیار کی تھی۔ جو الحمد للہ کافی مقبول ہوئی اور متعدد ممالک میں شامل نصاب ہوئی۔ زیر تعارف کتاب اسی کی گائیڈ بک ہے۔ جو دراصل اس کتاب کو پڑھانے والے اساتذہ کی رہنمائی اور سہولت کیلئے تیار کی گئی ہے۔ ابتداء میں کچھ اجمالی ہدایات دی ہیں پھر ہر تفریق کی غرض و غایت بتاتے ہوئے اسے ذہن نشین کرانے کا طریقہ بتایا ہے۔ نیز ان وسائل کی بھی نشان دی ضروری ہے جن سے پڑھاتے وقت مدد لینا چاہیے۔ اس سلسلے میں ایک خوش آئند خبر یہ

ہے کہ مصنف نے بذات خود ان اصولوں کے مطابق تعلیم دے کر عملی تجربہ بھی کیا ہے اور اس کی ویڈیو کیسٹ بھی تیار کرائی ہے جس سے استاد و طالب علم دونوں کو کافی سہولت ہوگی۔ توقع ہے کہ اس سے زیادہ سے زیادہ استفادہ کیا جائے گا خصوصاً میں چاہوں گا کہ وہ جدید تعلیم یافتہ حضرات جو کم وقت میں ضروری حد تک عربی زبان کی واقفیت بہم پہنچانا چاہتے ہیں تاکہ کم از کم قرآن و سنت براہ راست سمجھ سکیں وہ ضرور اس تجربہ سے فائدہ اٹھائیں۔ ان کے لئے یہ ایک نعمت غیر مترقبہ سے کم نہیں۔ اللہ مصنف کو جزائے خیر دے۔ آمین۔

## نعتِ فرحتِ حسین خوشدل

آپ آئے تو یہاں شمس و قمر روشن ہوئے  
آپ آئے تو دنیا کو ملی غم سے نجات  
آپ کی خاطر خدا نے دو جہاں پیدا کیا  
آپ نے انسان کو پیغام وحدت کا دیا  
عشق احمد کی بدولت ہم ہوئے ہیں باغی  
دل کے اندر کفر کی جو تیرگی تھی دو ستو  
آپ کی تعلیم کا دنیائے دیگھا یہ اثر  
جیسے تعریف جتنی ہے یہ قصہ مختصر  
آپ آئے تو جہاں کے بحر و بر روشن ہوئے  
آپ آئے تو غم و غم کی مشاں میں  
عشق احمد بن کے دل میں ہے وہ گھر روشن ہوئے

# جامعہ کے لیل و نہار

## جمعیت کے نئے سرپرست

ایک سرپرست ہوا کرتا ہے۔ خوشی کی بات ہے کہ مولانا نعیم الدین صاحب اعلیٰ استاد شعبہ اعلیٰ نے طلبہ کے مفاد کے پیش نظر یہ ذمہ داری قبول کر لی ہے۔

## جمعیت کا انتخاب

ہر سال طلبہ اپنی جمعیت کے لئے عربی ششم سے اپنے نامزدے منتخب کرتے ہیں۔ اس سال ۱۹۹۷ء کے کسٹن کیلئے انہوں نے سید نظام الدین (ایس، ڈبلہ راجہ) کو اپنا سکہ طبری منتخب کیا ہے، دوسرے منتخب ذمہ دار درج ذیل ہیں۔

لاٹبریرین مشاج الدین خلیلی۔ معتمد رسائل و جرائد انظر الباری رفقی  
مقدمہ برائے اردو خطابت، برہنہ شارق۔ معتمد برائے عربی خطابت رئیس احمد ملک  
”انگریزی“ عادل عمر کاشانی۔ ”گیم اور ورزش فیض اللہ خاں  
”خدمت خلق“ خورشید عالم۔ ”صفائی و باغبانی“ نہال احمد  
”انگریزی خطابت برائے عربی اول تا عربی چہارم بشیر احمد ملک۔ معتمد عربی خطا  
عربی اول تا عربی چہارم شمشاد عالم۔ غیر موجود طلبہ کے نامزدہ کے طور پر مقدم  
آصف، کلیم احمد اور محمد شاہد کا انتخاب عمل میں آیا ہے۔

ان معتمدین کے علاوہ ہر درجہ کے الگ معتمد ہوا کرتے ہیں۔ چنانچہ عربی ششم سے محمد طارق، عربی ششم سے محمد آصف، عربی پنجم سے عبداللہ صالح، عربی پنجم سے عبدالرحمن، عربی چہارم الف سے اعشام الدین، عربی چہارم ب سے

رضوان عالم، عربی سوم الف سے عبدالرحمن فیضی، عربی سوم ب سے فضیل اقدس  
عربی دوم الف سے اشہد ریاض، عربی دوم ب سے ابو بکر، عربی دوم ج سے خلیل اللہ  
عربی اول الف سے صلاح الدین بستوی، عربی اول ب سے عبدالباری اور عربی اول  
ج سے خدیب احمد کاظمی منتخب ہوئے ہیں۔

**جمعیت کے مقابلے** | جمعیت الطالبہ ہر سال طلبہ کی حوصلہ افزائی کے لئے  
اندائی مقابلے کراتی ہے۔ اس سال بھی جمعیت کے

مقابلے ہوئے ہیں لیکن ذرا تاخیر سے۔ یہ مقابلے اردو، عربی، ہندی، انگریزی  
میں تقریر کے علاوہ قرأت، بیت بازی، ورزش اور کھیل کے ہوئے ہیں۔

**انتظامیہ کا اجلاس** | ۲۰، ۱۹، ۱۸ مئی کو جامعہ کی مجلس انتظامیہ کا اجلاس ہوا  
شرکار اجلاس کا زیادہ تر وقت نئے دستور جامعہ پر

غور و خوض میں صرف ہوا۔

**ابوسفیان اصلاحی خزانہ رخصت پر** | سیاسیات کے استاد پرویز البقیان  
اصلاحی جامعہ ملیہ دہلی سے سیاسیات

میں پی ایچ ڈی کر رہے ہیں، ریسرچ کے کام کا تقاضا تھا کہ وہ کچھ دنوں کے  
لئے یکسو ہو جائیں۔ اسی کے پیش نظر وہ ایک سال کے لئے رخصت پر چلے گئے  
ہیں، ہمیں دوبارہ ان کی واپسی کا انتظار ہے۔

**ضلعی اجتماع** | ۱۶ اور ۱۷ مئی ۱۹۸۰ء کو جامعہ میں جماعت اسلامی ہند  
اضلاع اعظم گڑھ، دیوبند اور گورکھپور کا ضلعی اجتماع

ہوا۔ اس موقع سے درس قرآن و حدیث اور مختلف موضوعات پر تقریریں اور  
کارکردگی کے جائزہ کے علاوہ ایک اہم مذاکرہ اور خطاب عام بھی ہوا۔

مولانا سید جلال الدین عمری ناظم جامعہ بنیاد امیر جماعت اسلامی ہند  
برائے تربیت، مولانا کوثر نیروانی صاحب سکریٹری جماعت، مولانا نظام الدین

صاحب اصلاحی رکن شورشلی، مولانا محمد عنایت اللہ اسد سبجانی صدر جامعہ جناب  
نصرت علی صاحب امیر حلقہ جماعت اسلامی ہند یوپی اور جناب مولانا مقبول احمد  
صاحب نلاحی ناظم علاقہ گورکھپور جیلو محرزین سے شرکائے اجتماع کو استفادہ  
کا موقع ملا۔

## توسیع لکچر

طلبہ کے اندر مطالعہ کی وسعت پیدا کرنے کیلئے جامعہ کی  
طرف سے مختلف موضوعات پر لکچر کا اہتمام کیا جاتا ہے۔  
اس سال اس سلسلہ کا آغاز مولانا مطیع اللہ کوثر نیروانی سکریٹری جماعت  
اسلامی ہند برائے دعوت اور امیر انتظامیہ جامعہ الفلاح کے لکچر سے ہوا۔ موصوف  
یہاں سے قریب قنالپور، اترولیہ کے رہنے والے ہیں۔ ششہلی کالج سے بی اے اور  
دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ سے عالمیت کے پیرامپوز کی ایک درس گاہ جامعہ  
المعارف میں شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمۃ اللہ علیہ کے رفیق درس مولانا عبد اللہ  
صاحب سے صحاح کا دورہ کیا۔ قابل ذکر بات یہ ہے کہ صدر جامعہ مولانا محمد عنایت  
اللہ اسد سبجانی اور جناب اس دورہ میں ہم ملحق رہے ہیں۔ اس کے بعد مختلف یونیورسٹیوں  
سے ایم اے اور پی ایچ ڈی کی ڈگریاں انہوں نے حاصل کیں "کائناتی" کے ایڈیٹر  
ہے۔ ہندی زبان میں تقریباً دو درجن کتابوں کے مترجم ہیں۔ اس کے پہلے جماعت  
اسلامی ہند ہریانہ اور دہلی کے ذمہ دار بھی رہے ہیں۔

۱۹۹۶ء کو موصوف کا پہلا لکچر بعنوان "جنگلی کال کے ہندی ادب کا تنقید"  
ہوا۔ انہوں نے بتایا کہ ہندی شعراء میں دو نظریات کے حاملین ہمیشہ پائے جاتے رہے  
ہیں۔ ایک وہ لوگ ہیں جو غیر تجسیمی خدا کو مانتے ہیں، دوسرے وہ ہیں جو تجسیمی خدا  
کے قائل ہیں۔ جنگلی کال میں بھی یہ دونوں گروہ پائے جاتے ہیں۔ غیر تجسیمی خدا کے  
قائل شعراء کو بھی دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے ایک وہ ہیں جنہوں نے جامعہ مذہبیت  
کے خلاف آواز اٹھائی۔ بے روح دھرم کو ڈھونگ بتایا اور گیان دھیان کی باتیں

کیں۔ اس گروہ کو گیان مارگی کہا جاتا ہے۔ اس کے سرخیل کبیر داس ہیں۔ غیر  
تجسیمی خدا کا قائل و دوسرا گروہ وہ تھا جس نے انسانیت کی بات کی، اخلاقی قدر و  
کی بات کی، خدا کی ذات اور اس کی صفات کی بات کی اور ایسے پریم کا پیغام دیا جو سکھ  
شناختی کا موجب ہوا اور دنیا و آخرت دونوں میں فلاح و کامرانی سے ہلکتا رکھتا ہے۔ یہ  
گروہ پریم مارگی کہلایا۔ اس گروہ میں بالعموم وہ صوفی شعرا شامل ہیں جنہوں نے  
ہندی کے واسطے سے اسلام و تصوف کا پیغام عام کرنے کی کوشش کی۔ اس کے  
سرخیل ملک محمد جاسی ہیں۔ قطبیں اور منجین شاہ جی اس میں شریک ہیں۔ صوفی شعرا کی  
ایک لمبی فہرست ہے جو اس گروہ کی نمائندگی کرتی ہے۔ یہاں یہ بات واضح رہے کہ  
ملاوا و جوہندی ادب کے دور اول کے شاعر ہیں، انہوں نے اپنی شاعری کی بنیاد  
تصوف ہی کو قرار دیا ہے۔ یہ ہندی کے پہلے صاحب دیوان شاعر ہیں۔ ان کی  
مشہور کتاب چندائن اپنے زمانہ کی مقبول عام کتاب تھی۔

جنگلی کال میں تجسیمی خدا کے قائل شعرا کو جی و دھصول میں تقسیم کیا جاسکتا  
ہے۔ ایک گروہ وہ ہے جو ہندوؤں کی مذہبی شخصیت یعنی راجہ دشرتہ کے بیٹے  
رام چندر سے عقیدت رکھتا ہے۔ اسے رام مارگی کہتے ہیں۔ تیسری داس اس گروہ  
کے سرخیل ہیں۔ انکی مشہور کتاب رام چرت نامس ہے جو ہندوؤں میں بڑے احترام و عقیدت کی نظر  
سے دیکھی جاتی ہے۔ یہ وہ کتاب ہے جس میں رام چندر کی کوہرا واپس شوقم قرار دیا ہے اور عقیدت کے چولن چھادہ گئے ہیں  
تجسیمی خدا کے قائلین کا دوسرا گروہ کرشن مارگی ہے جو کرشن جی سے  
اپنی محبت و عقیدت کا اظہار کرتا ہے۔ اس کے سرخیل سور داس ہیں جنہوں  
نے برج بھاشا میں بھرپور طبع آزمائی کی ہے اور کرشن کی مختلف لیلوں کو  
بڑے تفصیلی انداز میں واضح اور نمایاں کیا ہے۔ خاص قان کو بھی کرشن مارگیوں سے  
نئی صف میں آتے ہیں۔

جنگلی کال کے تجسیمی خدا کے قائلین کے پیش نظر جہاں ہندو روایات

تہذیب، مسلمات اور رسم و رواج کو زندہ کر کے ہندو احوال پرستی کی تحریک چلانا تھا وہیں گمان مارگیوں نے جاہل مذہبیت اور بے روح معاشرتی رسم و رواج پر سخت تنقید کرتیں۔ کہیں کہیں انکی تنقیدیں اپنی حدود سے تجاوز بھی کر گئی ہیں، انھوں نے اسلام کے سلسلہ میں انکی تنقیدیں لاعلمی اور کم علمی کا مظاہرہ کرتی ہیں، البتہ ممکنہ کال کے صوفی شعراء نے اسلامی حدود کا پاس و لحاظ کرتے ہوئے اور اپنی شاعرانہ میں عیاری اور فصیح و بلیغ زبان استعمال کرتے ہوئے امن و محبت کا پیغام پیش کیا ہے جو مختلف پہلوؤں سے قابل تحسین ہے۔

دوسرے دن ۱۶ رجب ۱۹۹۷ء کو مولانا کوثر یزدانی نے ایک اور لکچر بعنوان "ہندو دھرم، اسکے اغرافات اور اصلاحی کوششیں" دیا جس میں تفصیل سے موصوف نے خدا، آخرت اور ہدایت الہی کے باب میں سند و ازم کے تصور کا جائزہ لینے کے علاوہ چاروں دیدوں پر بھی گفتگو کی جن میں کسی نہ کسی انداز میں توحید رسالت اور آخرت کی بات ملتی ہے۔ اس ضمن میں بدھ ازم، جین ازم وغیرہ نیز آریہ سماج سناتن دھرم اور راشٹریہ سوئکم سنگھ بھی زیر بحث آئے۔

مولانا عبید اللہ اعظمی جامعہ میں جنرل سکریٹری جنتا دل اور ممبر راجیہ سبھا جانتا

مولانا عبید اللہ اعظمی صاحب ۱۳ رجب ۱۹۹۷ء

کو جامعہ تشریف لائے۔ موصوف کے ہمراہ ان کے ماموں سابق آرمی کپٹن مولانا عبدالجبار خاں صاحب بھی تھے۔ دونوں نے طلبہ سے خطاب کیا۔ مسکلی اور گروہیہ نصیحتات سے بلند ہو کر اتحاد و اتفاق کے ساتھ اللہ کے کلمہ کو بلند کرنے اور کلمہ کفر کو سرنگوں کرنے پر زور دینے کے علاوہ جامعۃ الافلاح کو زبردست خراج تحسین پیش کیا انہوں نے کہا کہ جامعہ کے بانیوں اور علم کے قدروانوں نے جامعہ کی شکل میں اپنی برتری کا لوہا منوایا ہے۔ یہ جامعہ علم و فضل کا ایسا سمندر ہے جس کے صاف شفاف چشمہ سے پورے ملک کے لوگ فائدہ اٹھا رہے ہیں۔ یہ صرف اس علم

کے لئے فلاح ثابت نہیں ہو رہا ہے بلکہ نیشنل اور انٹرنیشنل طور پر فلاح و صلاح کی ذمہ داریاں ادا کر رہا ہے۔

جامعہ اشرفیہ مبارکپور سے فارغ مولانا عبید اللہ عظیمی بلہیا گنج سے پوربہرہ کلومیٹر کے فاصلہ پر خالص پور کے رہنے والے ہیں۔ ان کے والدہ جناب حافظ غلام رسول صاحب مدرسۃ الاصلاح سرانمیر میں استاد رہ چکے ہیں۔ مولانا جلیل احسن ندوی مرحوم سابق استاد جامعہ سے انہیں گہرا تعلق تھا۔ یہی وجہ ہے کہ بقول مولانا عبید اللہ عظیمی مولانا جلیل احسن ندوی نے ہی ان کا بنام رکھا۔ مولانا کے ساتھ آئے ہوئے ان کے ماموں کی تعلیم منظر العلوم بنارس میں بھی ہوتی ہے جہاں مولانا عبید اللہ صاحب اصلاحیہ کے ساتھ انہوں نے تین سال تک زانوئے تلمذ تہہ کیا ہے۔

صدر جامعہ نے معزز مہانوں کے علم میں یہ بات لائی کہ جامعہ کی خشت اول ہی یہ ہے کہ یہاں ایسے طلبہ تیار کئے جائیں گے جو قرآن و حدیث پر متفقانہ نگاہ اور ضروری عصری علوم سے آگاہی کے ساتھ، گروہی اور مسلکی تعصب سے بلند ہو کر اللہ کے کلمہ کو بلند کرنے کا اپنے اندر حوصلہ رکھیں گے۔

**ایک سابق استاد جامعہ کا انتقال** | انگریزی کے ایک سابق استاد جامعہ جناب ماسٹر قاضی زین العابدین

صاحب جو تین گادوں و ماسٹر، امراوتی مبارکپور کے رہنے والے تھے اور عرصہ ہوا یہاں سے ریٹائرڈ ہو کر جاچکے تھے، صدقہ اطلاع کے مطابق گذشتہ ماہ ان کے گادوں میں اپنے گھر پر رات کے وقت، انہیں اور انکی اہلیہ کو نامعلوم شہر سبندوں نے قتل کر ڈالا۔ تفصیل نہیں معلوم ہو سکی۔ مرحوم جناب ڈاکٹر قاسم رسول ایسا اس ایڈیٹر افکار ملی کے خالو ہوتے تھے۔ اس واقعہ کی ہم مذمت کرتے اور ان کے لئے دعا، مغفرت کے ساتھ پیمانہ گان کے لئے صبر جمیل کی توفیق طلب کرتے ہیں۔

**عبد العظیم آگولوی کو صدمہ** | تاخیر سے ملی اطلاع کے مطابق مبارکپور کے بقیہ: ص ۲۶

## حلقہ یاراں

عزیز گرامی قدر مولانا محمد اسلمیل صاحب فلاحی حفظہ اللہ / مدیر ماہنامہ  
 حیات نو، السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ! الحمد للہ تیریت حاصل ہوئی  
 رمضان مبارک سے قبل بنگلور میں انگریزی اخبار میں ٹائم (THE EN TIME)  
 کا جو افتتاحی اجلاس ہوا تھا اس موقع پر آپ سے پہلی مرتبہ تفصیلی ملاقات کر کے بڑی  
 خوشی ہوئی تھی۔ ورنہ اس سے قبل جب بھی آپ سے ملاقات ہوتی سرسری اور روروی  
 کا انداز ہوتا تھا، میری خواہش ہے کہ آپ کسی وقت بنگلور تشریف لائیں تو عمر آباد بھی طے  
 آئیں۔ یہاں جامعہ کی جو سرگرمیاں ہیں انہیں آپ دیکھیں گے تو آپ کو بڑی مسرت ہوگی  
 مجھے یہ معلوم کر کے بے انتہا مسرت ہوئی کہ عزیز گرامی قدر فاضل اجل مولانا جلال  
 صاحب عمری اس وقت "جامعۃ الفلاح" کے سربراہ (ناظم) منتخب کئے گئے ہیں یہ نہ صرف  
 ان کیلئے بلکہ میرے لئے اور ہمارے جامعہ کے اساتذہ کیلئے بھی بہت بڑا اعزاز ہے  
 مولانا موصوف کی گونا گوں مصروفیات اور ذمہ داریاں ہیں ان میں ایک نئی اور اہم  
 ذمہ داری کا اضافہ ہوا ہے۔ میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں اس نازک ذمہ داری کو  
 بخیر و خوبی اور خوشی اسلوبی کے ساتھ انجام دینے کی توفیق دہمت عطا فرمائے۔ علی گڑھ  
 ہی میں رہ کر عزیز موصوف اپنے تجربات کی روشنی میں ادب باب جامعہ کو مفید مشورے  
 دیتے رہیں گے۔ لیکن کبھی کبھی جامعۃ الفلاح پہنچ کر وہاں کے کاموں کا جائزہ لینا بھی  
 ان کیلئے ضروری ہے، میں سمجھتا ہوں کہ خود ان کو بھی اس کا احساس ہو گا اور یہ خدمت  
 بھی وہ انجام دیں گے۔

کچھ عرصہ قبل ماہنامہ حیات نو کے کسی شمارہ میں مولانا جلال الدین صاحب عمری

کا انٹرویو شائع ہوا تھا وہ پرچہ یا تو عمر آباد نہیں آیا ہے یا مجھے دستیاب نہیں ہو سکا ہے  
براہ کرم اس شمارہ کی پانچ کاپیاں میرے نام روانہ کرنے کی زحمت گوارہ فرمائیں  
امید ہے کہ ماہنامہ ”راہ اعتدال“ دفتر ”حیات نو“ کو برابر پہنچ رہا ہوگا۔ میں اس  
وقت آپ کو اپنے ایک ذاتی حادثے کی اطلاع بڑے افسوس کے ساتھ دے رہا  
ہوں وہ یہ کہ میرے ایک چھوٹے بھائی مولوی محمد شہار اللہ خاں عمری ۶ مئی کو بنگلور کے  
ہسپتال میں ایک طویل علالت کے بعد وفات پا گئے۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون  
وہ میرے بھائی ہونے کے علاوہ میرے شاگرد رشید، میرے ایک بچے کے معلم  
نیز ایک اور بچے کے خسر بھی تھے اور سب سے اہم بات یہ کہ عزیز القدر مولانا سید  
جلال الدین صاحب عمری کے وہ ہم جماعت تھے انہیں کے ساتھ ہمارے جامعہ میں ان  
کا داخلہ ہوا اور انہیں کے ساتھ فراغت بھی ہوئی۔ پھر ان دونوں کو میں بنگلور لے گیا  
اور وہاں کچھ عرصہ دونوں ساتھ میری نگرانی میں ہفتہ وار ”پیغام“ نکالتے رہے تقریباً  
دس سال میرے بھائی اور مولانا جلال الدین صاحب عمری دونوں ساتھ مل کر رہے ہیں۔  
اگست ۱۹۹۵ء کے حیات نو میں حافظ ناصر لاکرم کے حادثہ وفات کی خبر پڑھ کر اذبحے  
کی نظم دیکھ کر میں بہت متاثر ہوا تھا اب وہ حادثہ بھی میرے دل میں تازہ ہو گیا۔ دعاؤں  
میں یاد رکھیں۔

گھر میں سب کو سلام سنون عرض ہے۔

والسلام

آپ کا دعا گو۔ البر البیان حماد

# مناثرات غم

ابو البیان محمد

اللہ کا تھا فیصلہ جو کام کر گیا  
 ہر دل عزیز بھائی ہمارا کدھر گیا  
 پہلے ہی میرے سینے میں کچھ نہیں تھم  
 اپنی و عیال بھائی بہن سب کو چھوڑ کر  
 دیکھا جو خاندان کے غم و درد کا سماں  
 تھی اس کی زندگی بھی عجب موت بھی  
 چھپرار یا جہاں میں مسافر کی طرح وہ  
 موت آگئی اسے کئی زندگی ملی  
 آنکھیں ہوتیں جو بند تو نیند آگئی اسے  
 کتنی دوائیں، کتنی دعائیں ہوئیں مگر  
 وہ تو چلا گیا ہے خدا کے حضور میں  
 وہ دوسروں کے غم کو سمجھتا تھا اپنا غم  
 آواز دی خدا نے تو لبیک کہدیا

بیمار درد و کرب جہاں سے گذر گیا  
 آیا تھا وہ جہاں میں جدھر سے اُدھر گیا  
 اک اور تازہ زخم اچانک اُبھر گیا  
 حسنِ عمل کا سہ کے وہ زاوِ سفر گیا  
 بے ساختہ قضا کا بھی چہرہ اتر گیا  
 شعلے کی طرح پکا مثال شہد گیا  
 اللہ نے بلایا تو پھرا اپنے گھر گیا  
 مرنے کے بعد اور بھی چہرہ نکھر گیا  
 نیند آگئی تو لب پہ تبسم بکھر گیا  
 وقت آگیا تو نالہ غم بے اثر گیا  
 پرہم سبھوں کو دے کے غم مقبّر گیا  
 ہمدرد و حق شناس و حقیقت نگر گیا  
 پیماۂ زندگی کا بہت جلد بھر گیا

محمد اپنے رب کی ملاقات کے لئے  
 بھائی شہداء تو موت کے پل سے گذر گیا